

# MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

8. Jahrgang / 8<sup>me</sup> Année

NO. 4  $\rightsquigarrow$  APRIL / AVRIL  $\rightsquigarrow$  1933

Zürich, 18. April 1933

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses . . . . .	3—6
Tabellen — Tableaux . . . . .	7—47
Quellennachweis — Indication des sources . . . . .	48

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr . . . . .	21, 22	Diskontosätze:		Schweiz und Ausland . . . . .	54
Abrechnungsverkehr mit Österreich, Ungarn, Jugoslawien, Bulgarien und Rumänien . . . . .	45	in der Schweiz . . . . .	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen . . . . .	18, 20	offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6	offizieller der zentralen Noten- banken . . . . .	7
Aktienindex . . . . .	16	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland . . . . .	6	privater Zinsfuss in der Schweiz . . . . .	4, 14
Arbeitsmarkt . . . . .	30—33	Einfuhr . . . . .	39—41, 43, 44	Kol. 14—17)	
Ausfuhr . . . . .	39—42, 44	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, Schweizerische	
Ausfuhr elektrischer Energie . . . . .	29	Produktionsverhältnisse . . . . .	29	Ausweise . . . . .	1, 2
(Kol. 10—13)		Emissionsstatistik . . . . .	17—20	Diskontosatz . . . . .	3, 5, 6
Ausländische Anleihsenemissionen 17, 19		Finanzen, Eidgenössische . . . . .	25, 26, 36, 37	Giroverkehr . . . . .	24
Aussenhandel . . . . .	39—44	Fremdenverkehr . . . . .	38	Lombardzinsfuss . . . . .	7
Bankausweise:		Geldmarkt . . . . .	3—7	Notenbanken:	
Ausländische Notenbanken . . . . .	61	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank . . . . .	24	Ausweise . . . . .	1, 2, 61
Bank für Internationalen Zah- lungsausgleich . . . . .	62	Gold:		Offizielle Diskontosätze . . . . .	5, 6
Darlehenskasse . . . . .	60	Bestände in den wichtigsten Län- dern . . . . .	64	Offizielle Lombardzinsfüsse . . . . .	7
Grossbanken, schweizerische . . . . .	58, 59	Preis in London . . . . .	47	Obligationenemissionen in der Schweiz . . . . .	17, 19
Kantonalbankenverband . . . . .	57	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten . . . . .	62	Obligationenindex . . . . .	12
Nationalbank, Schweizerische . . . . .	1, 2	Verkehr in der Schweiz . . . . .	46	Offizieller Diskontosatz:	
Bargeldloser Zahlungsverkehr . . . . .	21—24	Grossbanken, Schweizerische:		Ausland . . . . .	5, 6
Basler Rheinhafen, Güterverkehr . . . . .	35	Quartalsbilanz . . . . .	58, 59	Schweiz . . . . .	3, 5, 6
Betriebsergebnisse:		Grosshandelsindex:		Papiergeldumlauf in den wichtig- sten Ländern . . . . .	63
Bundesbahnen . . . . .	36	Schweiz . . . . .	49, 51	Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene . . . . .	56
Post		Schweiz und Ausland . . . . .	53	Postverwaltung:	
Telegraph } . . . . .	37	Grosshandelspreise . . . . .	55	Betriebsergebnisse . . . . .	37
Telephon } . . . . .		Handelsbilanz der Schweiz . . . . .	39	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	23
Börsenindex . . . . .	12, 16	Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern . . . . .	44	Preise:	
Börsenkurse:		Hotelfrequenz an Fremdenorten . . . . .	38	Gold in London . . . . .	47
schweizerischer Staatsanleihen . . . . .	11	Indices:		Grosshandelspreise . . . . .	55
3 1/2% S.B.B. A—K . . . . .	13	Börsenindex . . . . .	12, 16	Preisindices, siehe Indices	
Börsenumsätze . . . . .	10	Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise . . . . .	48	Privatdiskontosätze:	
Bundesbahnen, Schweizerische:		Grosshandelsindex . . . . .	49, 51, 53	Schweiz . . . . .	3, 4
Betriebsergebnisse . . . . .	36	Lebenskostenindex . . . . .	50, 52, 54	Schweiz und Ausland . . . . .	6
3 1/2% Obligationen A—K, Geld- kurs und Rendite . . . . .	13	Kantonalbanken, Verband:		Produktion . . . . .	27—29
Callgeld:		Monatsbilanzen . . . . .	57	Rendite	
in Zürich . . . . .	4	Kapitalmarkt . . . . .	11—15, 17—20	der 3 1/2% Obligationen S. B. B., Serie A—K, am Monatsende . . . . .	13
(Kol. 10—13)		Landwirtschaftliche Produkten- preise in der Schweiz, Index . . . . .	48	von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . . . .	12
Clearing . . . . .	21, 22, 45	Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich- rechtlichen Körperschaften . . . . .	15
Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis . . . . .	60	Schweiz . . . . .	50, 52		
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		3 1/2% Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende		Wechselkurse:	
der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	17	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	13	Devisen Schweiz im Ausland	9
	(Kol. 4, 5)	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	12	Geldkurse in der Schweiz	8
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Stempelabgaben, Eidgenössische Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	15	Wert des Schweizerfrankens	8
Schweizerfranken in Prozenten:		Transitverkehr der S. B. B.	34		(Kol. 23, 24)
von 4 Valuten	8	Uhrengehäuse, Stempelungen	28	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21
des Dollars	(Kol. 23, 24)	Verkehr	34—36, 38	Zinssätze:	
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27			Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	14
Silber, Preis	55			Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7
	(Kol. 13)			Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Staatsanleihen:					(Kol. 14—17)
Kursbewegung	11			Zolleinnahmen	26

## Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions	18, 20	Demandes d'emploi, nombre des	30, 31	Touristique	38
Index	16	Devises, cours; cf. Changes		Virements de la Banque nationale suisse	24
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Douanes, recettes	26	Obligations:	
Argent, prix	55	Droits de timbre fédéraux	25	Emissions	17, 19
Avances sur nantissement:	(Col. 13)	Emissions:		Index	12
Taux hors banque en Suisse	4	d'actions	18, 20	Or:	
	(Col. 14—17)	d'obligations	17, 19	Mouvement en Suisse	46
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	Emprunts, émissions	17, 19	Prix à Londres	47
Balance commerciale de la Suisse	39	Energie électrique:		Réserves d'or des principaux pays	64
Bâle, trafic marchandises du port	35	Exportation	29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	62
Banques cantonales, Union:		Production	29	Port de Bâle, trafic marchandises	35
Bilan mensuel	57	Escompte:		Postes:	
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse	3, 4	Comptes de chèques et virements postaux	23
Situations	1, 2, 61	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Résultats d'exploitation	37
Taux pour avances sur nantissement	7	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Prix de gros	55
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Prix de l'or à Londres	47
Banque nationale suisse:		Exportation des principaux produits	42	Production	27—29
Situations	1, 2	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Rendement:	
Taux pour avances sur nantissement	7	Fonds d'Etat:		des emprunts Confédération et C. F. F.	12
Taux d'escompte	3, 5, 6	Cours	11	des emprunts émis au cours du mois	17
Virements	24	Obligations C. F. F. 3 1/2%, A—K, cours et rendement en fin de mois	13		(Col. 4, 5)
Billets en circulation dans les principaux pays	63	Rendement de 12 emprunts Confédération et C. F. F.	12	des nouveaux emprunts publics des obligations C. F. F. 3 1/2%, A—K, en fin de mois	13
Boîtes de montres poinçonnées	28	Rendement des nouveaux emprunts publics	15	Résultats d'exploitation:	
Bourse:		Franc suisse en pour-cent:		Chemins de fer fédéraux	36
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	de 4 changes	8	Postes	
Cours des obligations C. F. F. 3 1/2%, A—K	13	du dollar	(Col. 23, 24)	Télégraphes	37
Index	12, 16	Grandes banques suisses:		Téléphones	
Mouvements	10	bilan trimestriel	58, 59	Situations de banques:	
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	60	Importation des principaux produits	43	Banques d'émission étrangères	61
Capitaux, marché des	11—15, 17—20	Index:		Banque nationale suisse	1, 2
Chambres de compensation	21, 22	des bourses	12, 16	Banque des Règlements Internationaux	62
Changes:		des prix des produits agricoles en Suisse	48	Caisse de prêts	60
Changes à vue en Suisse	8	du coût de la vie	50, 52, 54	Grandes banques suisses	58, 59
Change suisse à l'étranger	9	des prix de gros	49, 51, 53	Union des Banques cantonales	57
Valeur du franc suisse	8	Lettres de gage suisses	56	Taux:	
	(Col. 23, 24)	Marché des capitaux	11—15, 17—20	Bons de caisse, Hypothèques, Dépôts en caisse d'épargne	14
Chemins de fer fédéraux:		Marché monétaire	3—7	pour avances sur nantissement	7
Recettes	36	Marché du travail	30—33	d'escompte en Suisse	3, 4
Obligations C. F. F. 3 1/2%, A—K, cours et rendement	13	Modifications:		hors banque en Suisse et à l'étranger	6
Chômage:		du taux officiel des avances sur nantissement	7	officiels	5, 6
en Suisse	30—32	du taux officiel d'escompte	5, 6	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37
en Suisse et à l'étranger	33	Mouvement:		Titres, clearing de Bâle et Zurich	21
Clearing des titres à Bâle et Zurich	21	Bourses	10	Tourisme, mouvement du	38
Commerce extérieur	39—44	Chambres de compensation	22	Trafic	34—36, 38
Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie, la Bulgarie et la Roumanie	45	Comptes de chèques et virements postaux	23	Travail, marché du	30—33
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27	Or en Suisse	46	Virements:	
Coût de la vie:				Banque nationale suisse	24
Index en Suisse	50, 52			Postaux	23
Index en Suisse et à l'étranger	54				

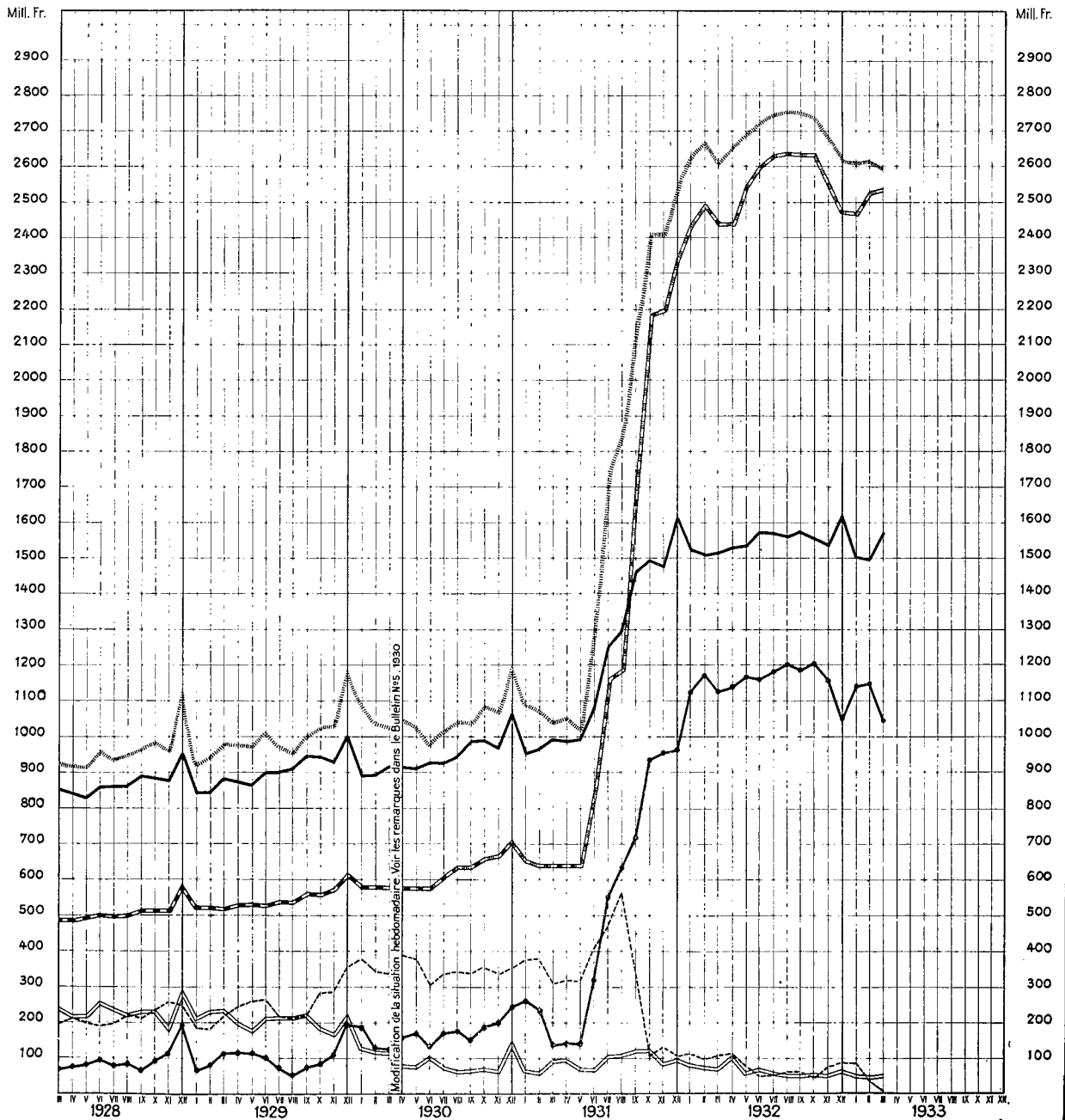
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

## SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

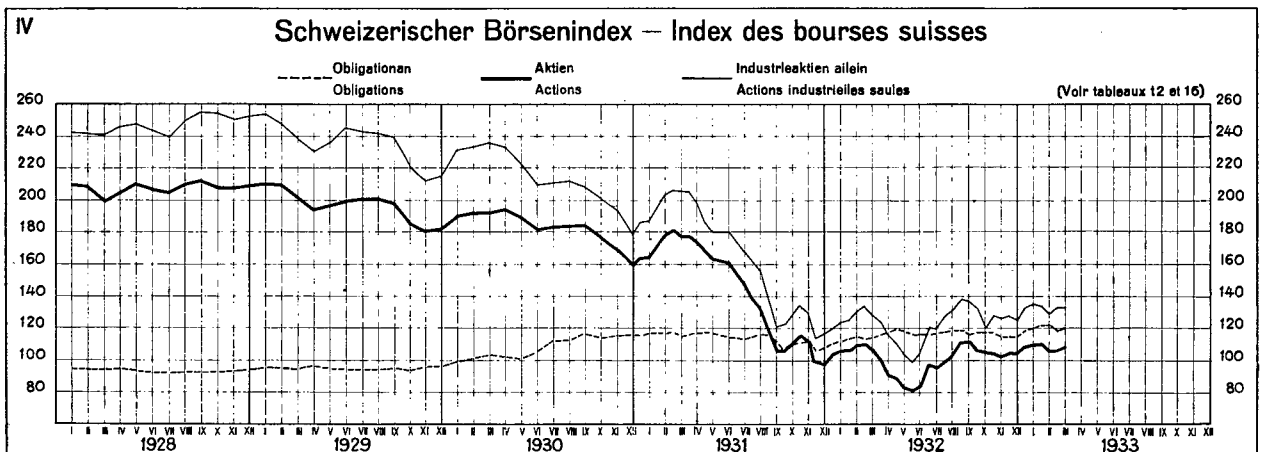
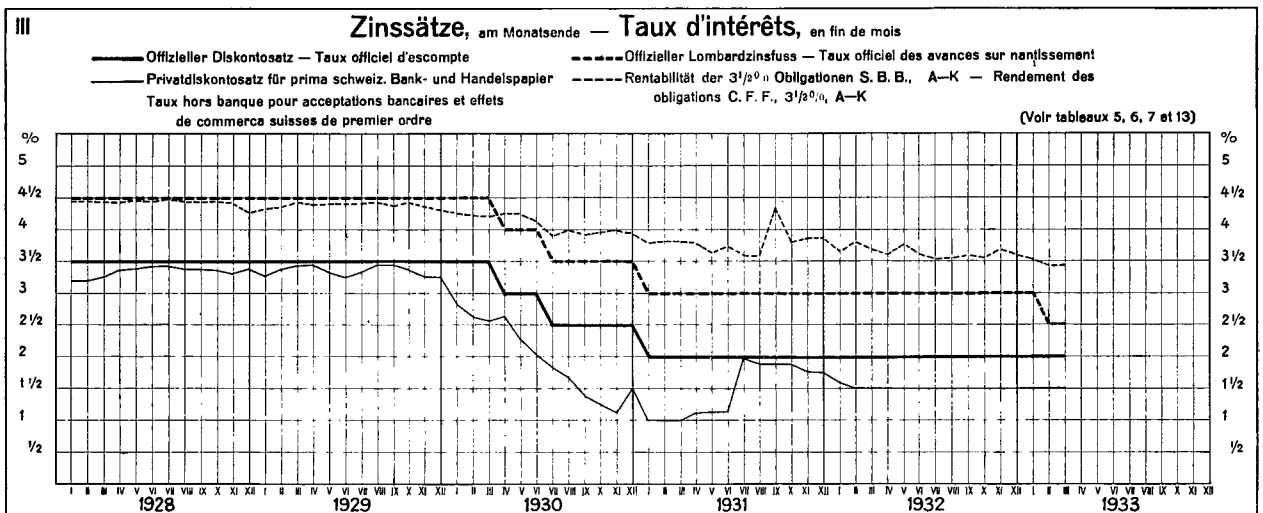
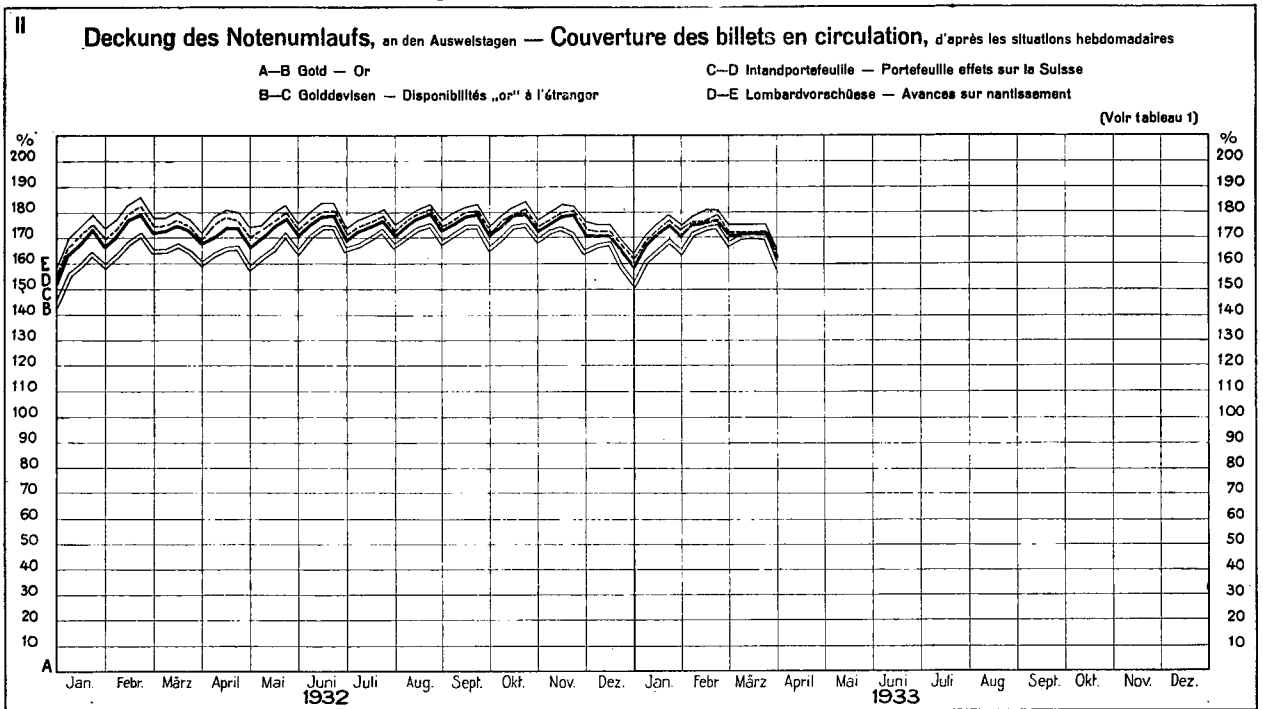
am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1<sup>er</sup> avril 1930
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1<sup>er</sup> avril 1930
- d) - - - - Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- e) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- f) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- g) — Gesamte Notendeckung (vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, d und e; vom 1. IV. 1930 an: c, d und e) — Couverture totale des billets en circulation du 31. III. 1928 au 1<sup>er</sup> IV. 1930: b, d et e; dès le 1<sup>er</sup> IV. 1930: c, d et e)

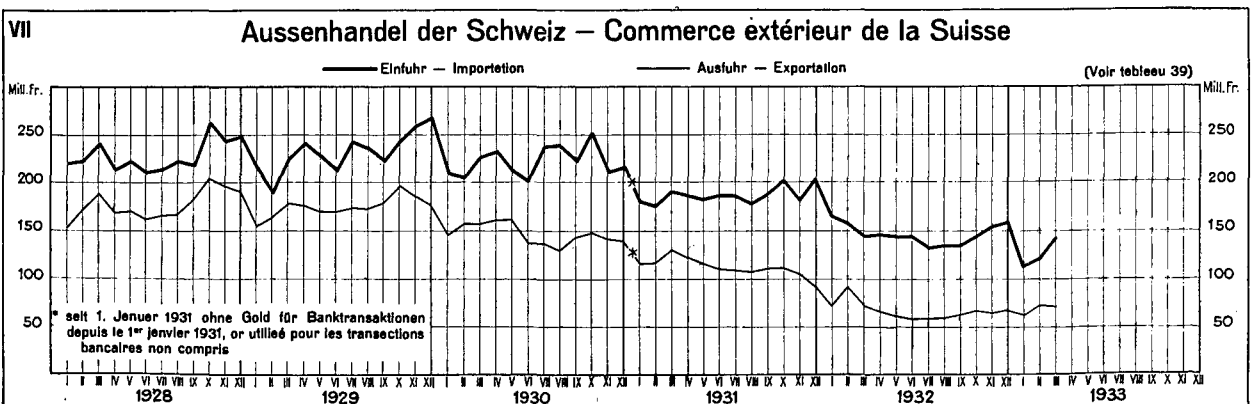
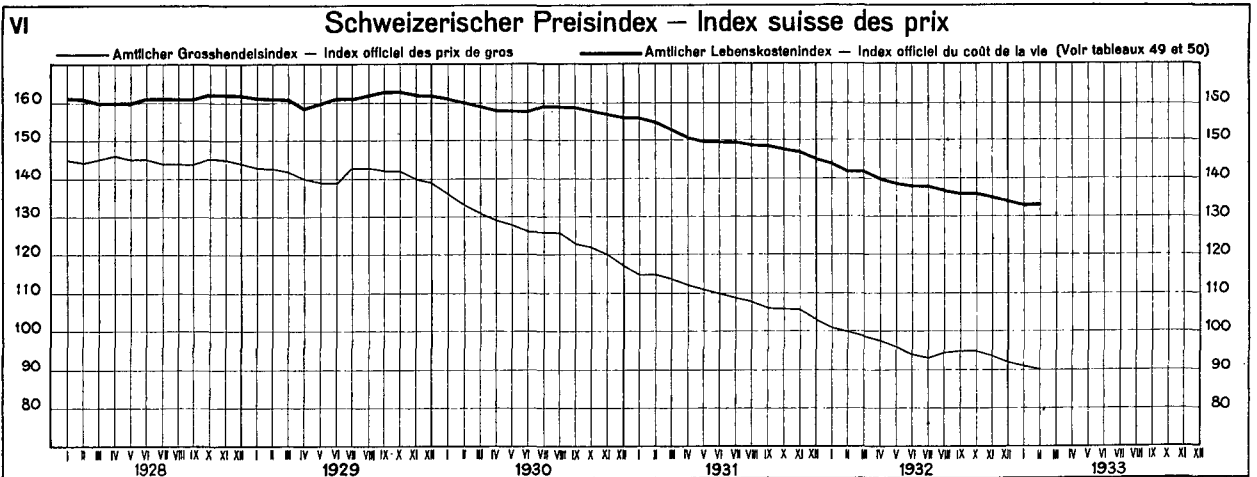
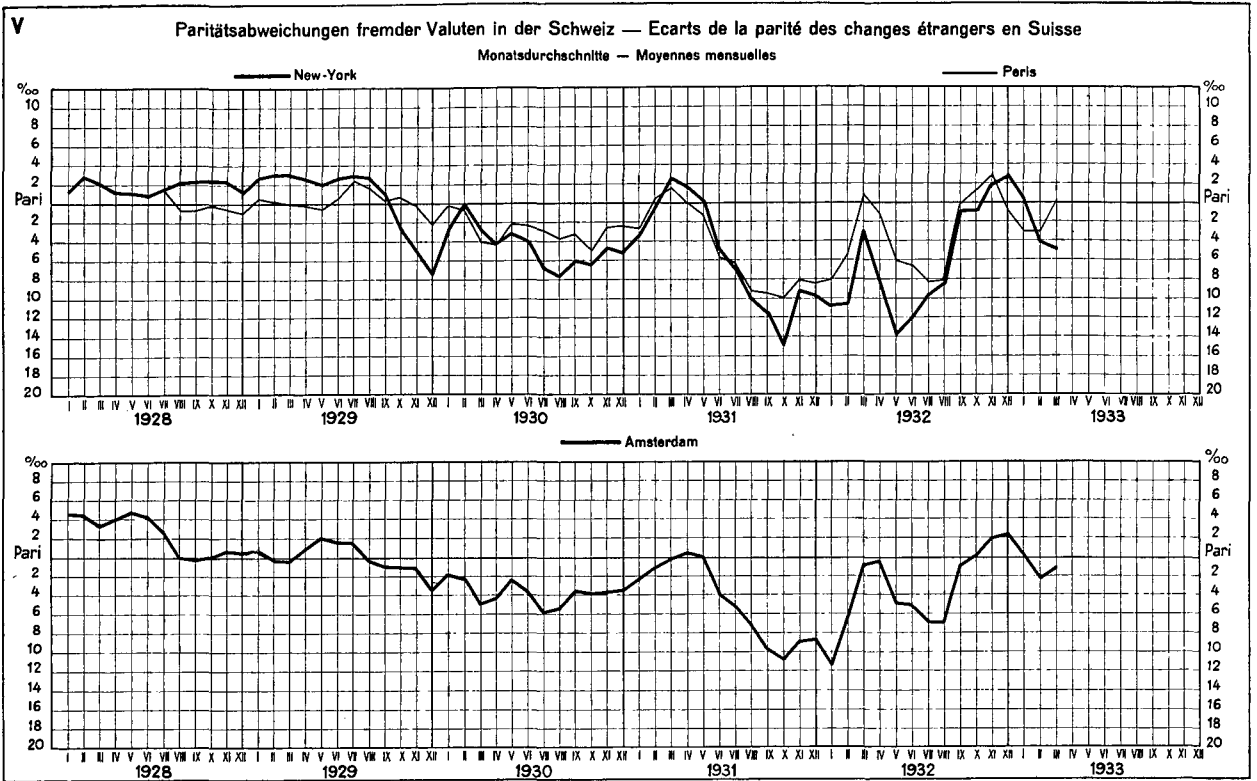
(Voir tableau 2)



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

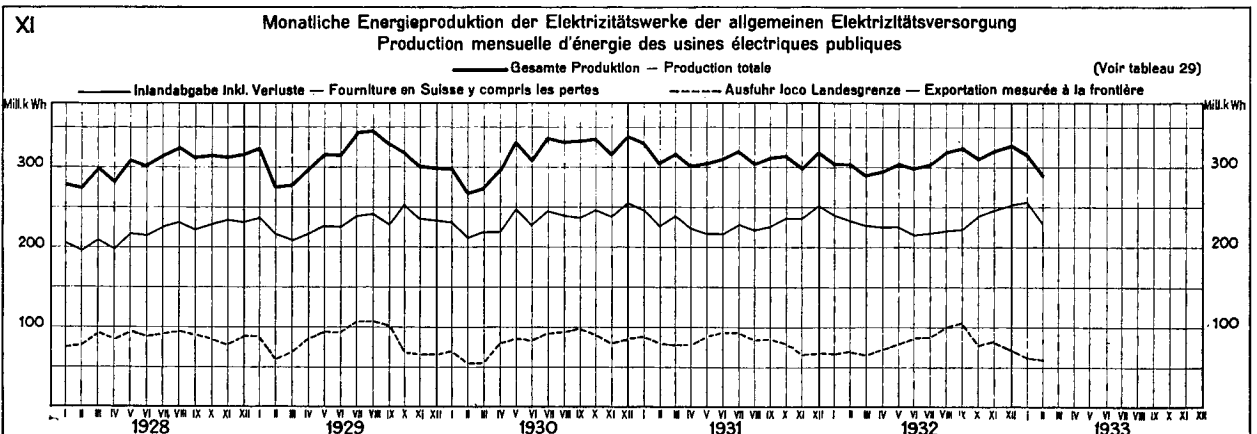
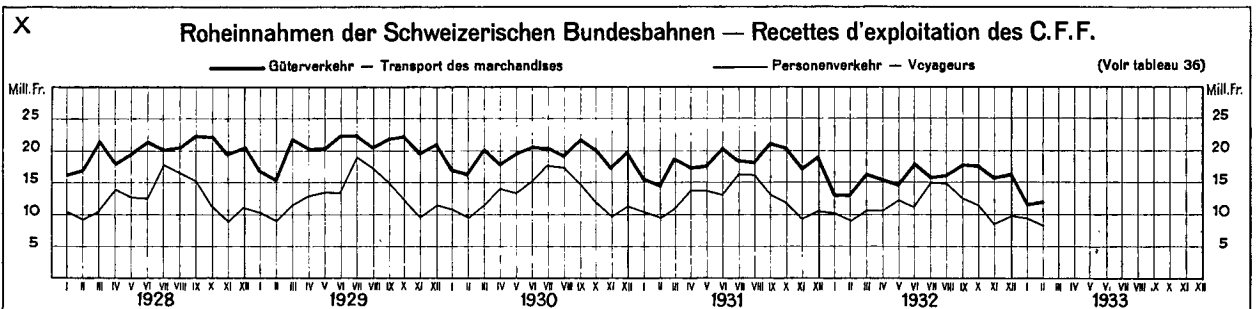
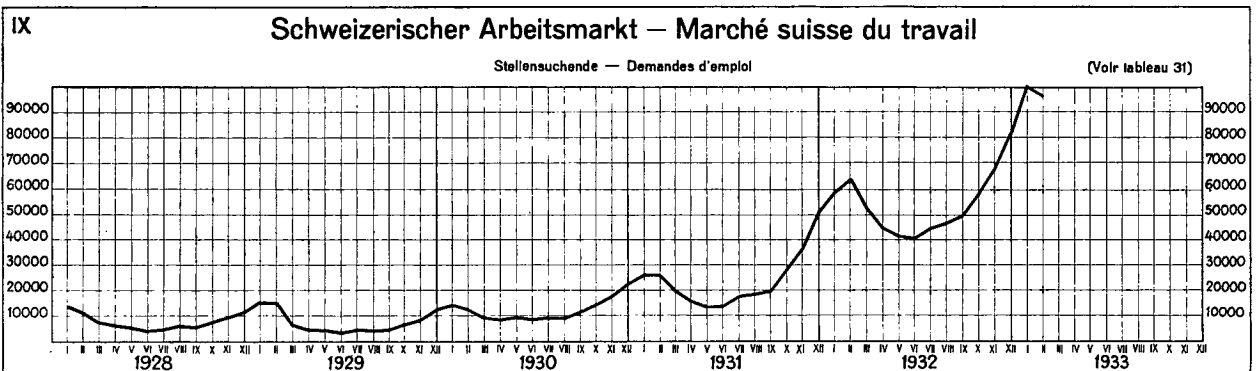
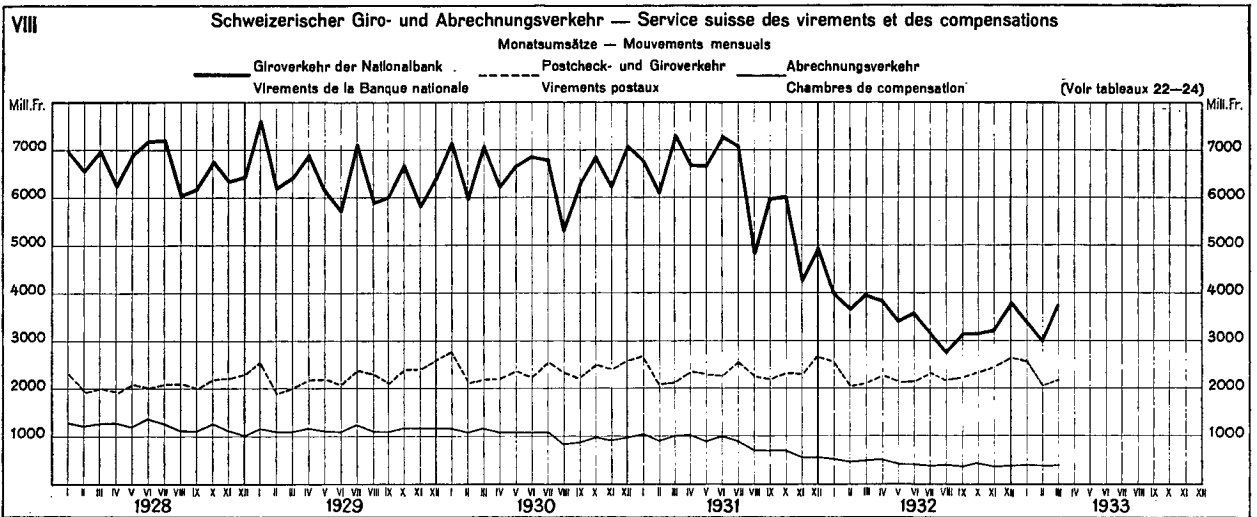


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse**

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or				Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel d. Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wertschriften Titres	
im Inland en Suisse		im Ausland à l'étranger	Total	Gold- devisen Disponi- bilités "or" à l'étranger	Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total	mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist démon- strables à 10 jours	andere autres	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>1932</b>												
7 Mars . . .	1 635.9	822.4	2 458.3	108.4	23.0	0.7	23.7		49.9	0.6	50.5	41.1
15 " . . .	1 635.9	802.7	2 438.6	108.5	22.0	0.4	22.4		50.6	0.5	51.1	41.4
23 " . . .	1 635.9	802.7	2 438.6	104.1	21.4	0.4	21.8		50.8	0.5	51.3	41.7
31 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	106.1	19.1	0.4	19.5		52.6	0.5	53.1	40.6
7 Avril . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.1	18.0	35.2	53.2		46.0	0.6	46.6	34.2
<b>1933</b>												
7 Janvier . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	85.8	18.2	0.2	18.4	4.6	44.6	—	44.6	50.8
15 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	83.4	16.5	0.2	16.7	4.6	40.4	—	40.4	51.5
23 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	85.9	16.3	0.2	16.5	4.6	38.8	—	38.8	52.2
31 " . . .	2 224.1	247.1	2 471.2	87.8	15.4	0.2	15.6	3.2	37.6	—	37.6	52.2
7 Février . . .	2 224.1	293.6	2 517.7	43.2	15.4	0.2	15.6	3.2	37.7	—	37.7	52.7
15 " . . .	2 224.1	293.6	2 517.7	40.8	14.8	0.2	15.0	3.2	35.6	—	35.6	53.3
23 " . . .	2 222.1	298.8	2 520.9	39.9	13.6	0.2	13.8	3.2	36.7	—	36.7	53.7
28 " . . .	2 222.1	306.5	2 528.6	38.2	12.9	0.2	13.1	4.1	37.3	—	37.3	53.7
7 Mars . . .	2 220.1	346.0	2 566.1	12.1	12.4	0.2	12.6	4.1	38.9	—	38.9	54.6
15 " . . .	2 220.1	315.6	2 535.7	8.5	11.9	0.2	12.1	4.1	40.3	—	40.3	58.4
23 " . . .	2 220.1	315.6	2 535.7	6.9	11.9	0.2	12.1	4.1	41.5	—	41.5	58.7
31 " . . .	2 220.1	315.6	2 535.7	6.6	10.5	0.2	10.7	6.8	43.2	—	43.2	58.8
7 Avril . . .	2 218.1	315.6	2 533.7	5.0	10.9	0.1	11.0	8.7	40.1	—	40.1	62.0
Aktiven — Actif												
Korrespondenten Correspondants				Passiven — Passif			Deckung — Couverture					
im Inland en Suisse		im Ausland à l'étranger	Total	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen <sup>1)</sup> des enga- gements à vue par or et disp. "or" a l'é- tranger <sup>1)</sup>
In Millionen Franken — En millions de francs										In Prozenten — En pour-cent		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
<b>1932</b>												
7 Mars . . .	7.5	1.0	8.5	20.6	35.0	1 481.3	1 162.8	32.0	2 711.1	165.95	110.48	97.06
15 " . . .	12.8	0.7	13.5	27.5	35.5	1 454.0	1 184.6	28.9	2 703.0	167.71	112.50	96.53
23 " . . .	9.2	0.4	9.6	30.0	35.5	1 467.4	1 167.5	26.7	2 697.1	166.18	111.47	96.50
31 " . . .	11.4	0.7	12.1	34.3	35.5	1 517.4	1 122.8	28.6	2 704.3	160.70	108.78	96.38
7 Avril . . .	7.9	1.8	9.2	21.7	35.5	1 490.1	1 160.4	27.6	2 713.6	163.65	110.78	96.16
<b>1933</b>												
7 Janvier . . .	11.1	0.9	12.0	28.5	35.5	1 536.9	1 100.0	43.5	2 715.9	160.78	144.70	96.96
15 " . . .	14.2	0.9	15.1	20.5	35.5	1 487.8	1 143.0	37.1	2 703.4	166.09	149.48	97.09
23 " . . .	10.1	1.2	11.3	22.1	35.5	1 458.7	1 177.1	31.3	2 702.6	169.41	152.47	97.01
31 " . . .	12.3	1.4	13.7	23.0	35.5	1 500.8	1 140.8	27.2	2 704.3	164.65	148.18	96.87
7 Février . . .	10.7	1.5	12.2	18.5	35.5	1 467.1	1 170.4	27.8	2 700.8	171.61	151.60	97.09
15 " . . .	11.3	1.3	12.6	19.7	35.5	1 442.9	1 192.6	26.9	2 697.9	174.49	154.14	97.07
23 " . . .	10.0	1.2	11.2	20.1	35.5	1 440.6	1 195.2	28.2	2 699.5	174.99	154.25	97.15
28 " . . .	10.0	1.2	11.2	21.7	35.5	1 497.2	1 147.7	27.5	2 707.9	168.88	148.41	97.04
7 Mars . . .	10.6	1.3	11.9	20.0	35.5	1 503.3	1 138.3	43.2	2 720.3	170.69	147.68	97.60
15 " . . .	13.2	1.0	14.2	18.8	36.0	1 484.9	1 118.0	53.2	2 692.1	170.77	149.51	97.74
23 " . . .	11.8	1.1	12.9	19.6	36.0	1 481.0	1 122.4	52.1	2 691.5	171.20	149.90	97.66
31 " . . .	12.7	1.2	13.9	25.1	36.0	1 569.9	1 042.3	52.6	2 700.8	161.51	141.41	97.32
7 Avril . . .	11.1	1.4	12.5	17.8	36.0	1 545.0	1 057.2	52.6	2 690.8	163.99	143.56	97.56

<sup>1)</sup> Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colonnes 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand <sup>1)</sup> — Encaisse métallique <sup>1)</sup>						Golddevisen <sup>2)</sup> - Disponibilités „or“ à l'étranger <sup>2)</sup>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . . .	513.5	527.5	584.8	654.5	2 446.1	2 471.2	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4	87.8
Février . . . . .	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	2 528.6	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6	38.2
Mars . . . . .	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	2 535.7	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1	6.6
Avril . . . . .	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6		210.9	246.9	391.0	315.3	111.0	
Mai . . . . .	500.5	535.8	578.8	642.8	2 555.3		199.0	260.7	376.0	310.0	78.3	
Juin . . . . .	506.5	533.0	578.9	839.6	2 606.6		195.0	265.3	299.7	411.2	56.1	
Juillet . . . . .	502.4	541.6	610.1	1 163.7	2 637.3		199.1	216.9	333.0	468.7	55.7	
Août . . . . .	503.0	540.0	639.3	1 188.5	2 643.6		226.7	210.1	341.6	565.5	59.3	
September . . . . .	518.5	563.7	639.6	1 698.7	2 637.5		211.4	215.7	334.7	340.7	59.8	
October . . . . .	517.5	561.1	664.5	2 187.5	2 637.5		238.2	280.6	354.0	100.2	46.6	
November . . . . .	517.1	573.8	672.0	2 200.9	2 552.7		262.4	287.6	335.2	131.1	73.3	
Décembre . . . . .	578.8	618.5	712.9	2 346.9	2 471.2		254.4	353.0	344.7	104.0	86.8	
	Inlandportefeuille <sup>3)</sup> Portefeuille effets sur la Suisse <sup>3)</sup>						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier . . . . .	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	15.6	52.3	63.1	42.2	37.5	53.1	37.6
Février . . . . .	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	13.1	62.7	71.3	42.0	36.5	52.0	37.3
Mars . . . . .	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	10.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1	43.2
Avril . . . . .	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1		67.3	64.1	46.0	41.1	41.6	
Mai . . . . .	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4		71.5	60.7	44.4	42.0	43.1	
Juin . . . . .	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9		81.4	69.3	61.6	47.5	49.3	
Juillet . . . . .	174.5	152.8	35.6	56.2	14.8		65.8	65.1	43.4	53.6	44.0	
Août . . . . .	163.4	148.0	28.0	54.5	14.2		60.2	61.3	37.3	54.0	41.7	
September . . . . .	168.3	154.6	29.8	68.3	13.5		69.3	71.2	40.6	55.4	42.5	
October . . . . .	166.2	127.0	32.5	74.8	14.0		67.7	61.8	39.8	52.7	51.6	
November . . . . .	138.8	113.7	29.5	30.7	15.6		58.1	60.5	37.6	53.3	43.1	
Décembre . . . . .	217.8	149.4	94.7	34.2	19.7		82.7	75.1	53.3	64.5	49.1	
	Korrespondenten im Inland <sup>4)</sup> Correspondants en Suisse <sup>4)</sup>						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier . . . . .	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	12.3	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5	1 500.8
Février . . . . .	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	10.0	819.3	842.9	893.1	961.0	1 505.4	1 497.2
Mars . . . . .	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	12.7	858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4	1 569.9
Avril . . . . .	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3		844.9	875.3	916.3	987.8	1 529.1	
Mai . . . . .	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1		831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2	
Juin . . . . .	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4		860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2	
Juillet . . . . .	35.9	38.7	26.0	15.9	7.7		859.5	900.1	928.3	1 255.3	1 571.3	
Août . . . . .	38.5	51.0	16.7	12.9	7.9		864.3	911.0	942.7	1 292.6	1 560.9	
September . . . . .	31.2	57.6	24.8	15.8	8.0		891.5	943.5	986.7	1 462.0	1 575.0	
October . . . . .	30.3	44.8	21.7	14.7	7.1		885.2	943.6	989.0	1 497.6	1 552.8	
November . . . . .	49.8	41.7	16.8	11.6	6.2		878.2	927.7	968.0	1 476.5	1 534.6	
Décembre . . . . .	44.8	46.9	32.7	25.6	16.1		952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	1 610.6	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten <sup>5)</sup> Autres engagements à vue <sup>5)</sup>						Deckung des Notenumlaufs durch Metall <sup>1)</sup> Couverture métallique <sup>1)</sup> en % des billets en circulation					
Janvier . . . . .	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	1 140.8	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08	164.65
Février . . . . .	65.3	76.8	128.5	245.6	1 170.5	1 147.7	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91	168.88
Mars . . . . .	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8	1 042.3	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70	161.51
Avril . . . . .	72.0	111.9	153.7	149.3	1 131.6		58.44	61.02	63.16	65.07	159.48	
Mai . . . . .	75.7	110.8	169.3	146.7	1 166.0		60.19	61.47	63.75	64.33	166.45	
Juin . . . . .	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5		58.88	59.88	62.33	77.88	165.58	
Juillet . . . . .	73.5	67.1	171.2	550.7	1 184.5		58.44	60.17	65.72	92.70	167.84	
Août . . . . .	81.0	50.7	175.9	632.2	1 202.4		58.20	59.27	67.31	91.96	169.36	
September . . . . .	63.7	70.8	156.6	715.9	1 186.9		58.16	59.74	64.82	116.19	167.46	
October . . . . .	92.5	80.8	189.0	933.6	1 201.0		58.46	59.47	67.19	146.06	169.85	
November . . . . .	109.3	101.7	198.9	953.2	1 157.0		58.87	61.85	69.42	149.06	166.34	
Décembre . . . . .	195.5	200.4	242.1	962.1	1 037.4		60.75	61.90	67.12	145.82	153.42	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1er avril 1930) or et argent, puis or seul.  
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.  
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.  
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.  
 5) Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.



**Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt**  
*Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles*

3

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . . . .	3.50	2.34	2.00	2.00	2.97	1.17	1.68	1.50	0.58	1.17	0.32	0.50
Février . . . . .	3.50	2.00	2.00	2.00	2.71	1.00	1.52	1.50	0.79	1.00	0.48	0.50
Mars . . . . .	3.50	2.00	2.00	2.00	2.60	0.99	1.50	1.50	0.90	1.01	0.50	0.50
Avril . . . . .	3.08	2.00	2.00		2.61	1.06	1.50		0.42	0.94	0.50	
Mai . . . . .	3.00	2.00	2.00		2.44	1.12	1.50		0.56	0.88	0.50	
Juin . . . . .	3.00	2.00	2.00		2.06	1.12	1.50		0.94	0.88	0.50	
Juillet . . . . .	2.65	2.00	2.00		1.92	1.55	1.50		0.78	0.45	0.50	
Août . . . . .	2.50	2.00	2.00		1.75	1.98	1.50		0.75	0.02	0.50	
Septembre . . . . .	2.50	2.00	2.00		1.50	1.80	1.50		1.00	0.20	0.50	
Octobre . . . . .	2.50	2.00	2.00		1.29	1.90	1.50		1.21	0.10	0.50	
Novembre . . . . .	2.50	2.00	2.00		1.16	1.77	1.50		1.34	0.23	0.50	
Décembre . . . . .	2.50	2.00	2.00		1.18	1.75	1.50		1.32	0.25	0.50	
Année . . . . .	2.89	2.08	2.00		2.01	1.44	1.52		0.88	0.59	0.48	

**Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz**  
*Taux de l'argent à court terme en Suisse*

4

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour., dont l'es-compte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsen-fähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>																
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1931																
Décembre . . . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>8</sup> / <sub>4</sub>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1932																
Janvier . . . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Février . . . . .	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mars . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Avril . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mai . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juin . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juillet . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Août . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Septembre . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4	3-4	3-4	3-4	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Octobre . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4	3-4	3	3	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Novembre . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Décembre . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1933																
Janvier . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Février . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mars . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	3	3	3	1	1	1	1	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Offizielle Diskontosätze — *Taux officiels d'escompte*

5

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 18. April 1933 <i>Taux au 18 Avril 1933</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1931	1932	1932		1933		0/0	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Mars	Janvier	Février	Mars			
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Schweiz — <i>Suisse</i> . . . . .	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — <i>Albanie</i> . . . . .	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — <i>Australie</i> . . . . .	6.29-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — <i>Belgique</i> . . . . .	2.50	3.47	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — <i>Inde britannique</i>	7.05	5.02	6.00	4.00	3.77	3.50	3 1/2	16 Février 1933	4
Bulgarien — <i>Bulgarie</i> . . . . .	9.05	8.57	9.50	8.00	8.00	8.00	8	25 Mai 1932	8 1/2
Chile — <i>Chili</i> . . . . .	7.36-8.36	5.23-6.64	5.55-6.55	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4 1/2-6	23 Août 1932	5 1/2-7
Dänemark — <i>Danemark</i> . . . . .	4.22	4.49	5.29	3.50	3.50	3.50	3 1/2	12 Octobre 1932	4
Danzig — <i>Dantzig</i> . . . . .	5.60	4.52	5.00	4.00	4.00	4.00	4	11 Juillet 1932	5
Deutschland — <i>Allemagne</i> . . . . .	6.92	5.21	6.26	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — <i>Equateur</i> . . . . .	9.80	7.63	10.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — <i>Angleterre</i> . . . . .	3.97	3.00	4.05	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — <i>Estonie</i> . . . . .	6.83	5.53	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — <i>Finlande</i> . . . . .	6.53	6.77	7.00	6.50	6.00	6.00	6	1 Février 1933	6 1/2
Frankreich — <i>France</i> . . . . .	2.12	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — <i>Grèce</i> . . . . .	9.61	10.63	11.00	9.00	9.00	9.00	9	3 Décembre 1932	10
Japan — <i>Japon</i> . . . . .	5.40	5.30	6.08	4.38	4.38	4.38	4.38	17 Août 1932	5.11
Java . . . . .	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — <i>Irlande</i> . . . . .	4.81	3.94	5.05	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — <i>Italie</i> . . . . .	5.89	5.55	6.65	4.29	4.00	4.00	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i> . . . . .	6.47	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — <i>Colombie</i> . . . . .	7.00	5.77	6.00	5.00	5.00	5.00	5	19 Septembre 1932	6
Lettland — <i>Lettonie</i> . . . . .	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 1/2-6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — <i>Lithuanie</i> . . . . .	6.00-7.37	6.00-7.34	6.00-7.50	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 1/2
New-York . . . . .	2.12	2.82	3.00	2.50	2.50	3.44	3	7 Avril 1933	3 1/2
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> . . . . .	2.47	2.85	3.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	19 Avril 1932	3
Norwegen — <i>Norvège</i> . . . . .	4.65	4.68	5.03	4.00	4.00	4.00	4	1 Septembre 1932	4 1/2
Oesterreich — <i>Autriche</i> . . . . .	7.23	6.86	7.55	6.00	6.00	5.74	5	24 Mars 1933	6
Peru — <i>Pérou</i> . . . . .	7.00	6.38	7.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — <i>Pologne</i> . . . . .	7.50	7.20	7.50	6.00	6.00	6.00	6	21 Octobre 1932	7 1/2
Portugal . . . . .	7.30	6.63	7.00	6.50	6.50	6.19	6	13 Mars 1933	6 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . . . . .	8.25	7.17	7.10	7.00	7.00	7.00	6	5 Avril 1933	7
Russland — <i>Russie</i> . . . . .	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — <i>Suède</i> . . . . .	4.10	4.38	5.03	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Septembre 1932	4
Spanien — <i>Espagne</i> . . . . .	6.24	6.41	6.50	6.00	6.00	6.00	6	26 Octobre 1932	6 1/2
Südafrika — <i>Afrique du Sud</i> . . . . .	5.23	5.77	6.00	5.00	4.71	4.00	4	20 Février 1933	5
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i> . . . . .	6.29	5.15	6.00	4.27	3.50	3.50	3 1/2	25 Janvier 1933	4 1/2
Ungarn — <i>Hongrie</i> . . . . .	6.89	5.74	7.00	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Octobre 1932	5

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 17. März bis 18. April 1933  
*Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 17 Mars au 18 Avril 1933*

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
24 Mars 1933 . . . . .	Oesterreich — <i>Autriche</i> . . . . .	5	6
5 Avril „ . . . . .	Rumänien — <i>Roumanie</i> . . . . .	6	7
7 „ „ . . . . .	New-York . . . . .	3	3 1/2

**Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland**  
*Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

1	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>					Sätze am — <i>Taux au</i>					
	2	3	1932		1933		1932		1933				
			1931	1932	Mars	Janvier	Février	Mars	31 Mars	28 Févr.	7 Mars	15 Mars	23 Mars
Schweiz — Suisse	O	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	2	2	2	2	2
	P*	1.44	1.52	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Amsterdam . . . . .	O	2.47	2.65	3.00	2.50	2.50	2.50	3	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
	P	1.85	0.72	1.10	0.25	0.25	0.54	1 3/16	1/4	1/4	5/8	5/8	1/2
Berlin . . . . .	O	6.92	5.21	6.26	4.00	4.00	4.00	6	4	4	4	4	4
	P	6.77	4.96	6.15	3.87	3.87	3.87	6	3 7/8	3 7/8	3 7/8	3 7/8	3 7/8
Brüssel — Bruxelles	O	2.50	3.47	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
	P	2.32	3.13	3.36	2.90	2.80	2.64	3 1/4	2 3/4	2 5/8	2 5/8	2 5/8	2 5/8
London — Londres	O	3.97	3.00	4.05	2.00	2.00	2.00	3 1/2	2	2	2	2	2
	P	3.56	1.83	2.64	0.87	0.80	0.61	2 1/8	3/4	1 1/16	5/8	1/2	1/2
Mailand — Milan	O	5.89	5.55	6.65	4.29	4.00	4.00	6	4	4	4	4	4
	P	5.92	5.81	6.53	4.42	4.25	4.20	6	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4
New-York . . . . .	O	2.12	2.82	3.00	2.50	2.50	2.50	3	2 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
	P	1.47	1.19	2.41	0.36	0.38	2.61	2 1/4	1	3 1/4	3 1/4	1 7/8-2	1 7/8-2
Paris . . . . .	O	2.12	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
	P	1.56	1.29	1.80	1.12	1.89	2.04	1 7/8	2	2	2 1/8	2 1/4	1 7/8

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*  
\* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

**Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement***

1	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 18. April 1933 <i>Taux au 18 Avril 1933</i>		Vor- heriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	2	3	1932		1933		0/0	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			1931	1932	Mars	Janvier			
Schweiz — Suisse . . . . .	3.03	3.00	3	3	2 1/2	2 1/2	2 1/2	8 Février 1933	3
Belgien — Belgique . . . . .	3.50	4.47	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	13 Janvier 1932	3 1/2
Deutschland — Allemagne	8.60	6.21	7	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . . . .	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	31 Janvier 1930	5 1/2
Italien — Italie . . . . .	5.89	5.55	6	4	4	4	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — Yougoslavie	7.97	9.00	9	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — Pays-Bas . . . . .	3.10	3.30	4	3	3	3	3	19 Avril 1932	4
Oesterreich — Autriche . . . . .	7.73-8.23	7.36-7.86	7 1/2-8	6 1/2-7	6 1/2-7	5 1/2-6	5 1/2-6	24 Mars 1933	6 1/2-7
Polen — Pologne . . . . .	8.50	8.20	8 1/2	7	7	7	7	21 Octobre 1932	8 1/2
Rumänien — Roumanie . . . . .	9.25	8.17	8	8	8	8	7	5 Avril 1933	8
Spanien — Espagne . . . . .	5.00-6.74	5.00-7.00	5-7	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 1/2
Tschechoslovakei — Tchéco- slovaquie . . . . .	5.72-6.22	6.51-7.01	7-7 1/2	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	25 Janvier 1933	6-6 1/2

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 17. März bis 18. April 1933  
*Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 17 Mars au 18 Avril 1933*

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>	
1	2	3	4
24 Mars 1933 . . . . .	Oesterreich — Autriche . . . . .	5 1/2-6	6 1/2-7
5 Avril „ . . . . .	Rumänien — Roumanie . . . . .	7	8



Changes à vue en Suisse (cours de la demande)\* — Valeur du franc suisse

Parität Parité	Madrid	Prag Prague	Warschau Varsovie	Budapest <sup>1)</sup>	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Montreal	Buenos- Aires	Yoko- hama <sup>2)</sup>	Der Schweizerfranken in % Le franc suisse en %	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des changes col. 2, 6, 8 et 9	des Dollars du dollar
	100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 <sup>2)</sup>	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332		
März 1933 Mars											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	42. 62 <sup>1/2</sup>	15. 18 <sup>3/4</sup>	57. 35	65. 50	6. 90	3. 03	4. 27 <sup>1/2</sup>	107. 50	104. 50	100. 51	101. 16
2.	42. 67 <sup>1/2</sup>	15. 17 <sup>1/2</sup>	57. 35	65. 50	6. 90	3. 03	4. 27 <sup>1/2</sup>	107. 50	105. 50	100. 59	101. 26
3.	42. 70	15. 16 <sup>1/4</sup>	57. 30	65. 50	6. 90	3. 03	4. 28 <sup>3/4</sup>	107. 50	106. —	100. 72	101. 40
4.	42. 60	15. 15	57. 25	65. 50	6. 85	3. 02	4. 30	107. 50	107. —	100. 67 <sup>6)</sup>	—
5.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	—	—	57. 25	—	—	—	—	—	—	100. 71 <sup>6)</sup>	—
7.	43. —	15. 22 <sup>1/2</sup>	57. 50	65. 50	6. 95	3. 02 <sup>1/2</sup>	4. 20	—	110. —	100. 18 <sup>6)</sup>	—
8.	43. 25	15. 32 <sup>1/2</sup>	57. 60	65. 50	6. 95	3. 02 <sup>1/2</sup>	4. 30	—	110. —	99. 99 <sup>6)</sup>	—
9.	43. 40	15. 32 <sup>1/2</sup>	57. 60	64. 75	6. 95	3. 02 <sup>1/2</sup>	4. 30	—	107. 50	99. 84 <sup>6)</sup>	—
10.	43. 60	15. 32 <sup>1/2</sup>	57. 60	64. 75	6. 95	3. 02 <sup>1/2</sup>	4. 37 <sup>1/2</sup>	—	107. 50	99. 88 <sup>6)</sup>	—
11.	43. 60	15. 32 <sup>1/2</sup>	57. 60	64. 50	6. 95	3. 05	4. 30	—	107. 50	99. 84 <sup>6)</sup>	—
12.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13.	43. 50	15. 25	57. 65	64. 50	6. 95	3. 05	4. 27 <sup>1/2</sup>	—	107. 50	100. 09 <sup>6)</sup>	—
14.	43. 25	15. 27 <sup>1/2</sup>	57. 70	65. 50	6. 90	3. 04	4. 25	—	107. 50	100. 25	100. 54
15.	43. 25	15. 27 <sup>1/2</sup>	57. 70	66. —	6. 90	3. 04	4. 25	100. —	107. 50	100. 23	100. 87
16.	43. 50	15. 30	57. 70	66. 50	6. 90	3. 04	4. 28 <sup>3/4</sup>	100. —	107. 50	100. 25	101. 02
17.	43. 60	15. 30	57. 80	66. 50	6. 90	3. 04	4. 30	100. —	108. 50	100. 08	100. 73
18.	43. 60	15. 30	57. 80	67. —	6. 90	3. 04	4. 30	100. —	108. 50	100. 05	100. 53
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	43. 70	15. 27 <sup>1/2</sup>	57. 80	67. —	6. 90	3. 04	4. 30	100. —	108. 50	100. 09	100. 65
21.	43. 80	15. 32 <sup>1/2</sup>	57. 87 <sup>1/2</sup>	67. —	6. 90	3. 04	4. 30	100. —	108. 50	99. 88	100. 20
22.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	57. 87 <sup>1/2</sup>	67. —	6. 90	3. 04	4. 30	101. 50	110. —	99. 83	100. 00
23.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	57. 87 <sup>1/2</sup>	67. —	6. 90	3. 04	4. 30	101. 50	110. —	99. 82	99. 95
24.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	57. 85	67. 25	6. 90	3. 05	4. 30	102. 50	110. —	99. 84	100. 10
25.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	57. 85	66. 75	6. 90	3. 05	4. 30	102. 50	110. 50	99. 83	100. 10
26.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	57. 90	66. 75	6. 90	3. 05	4. 30	103. —	110. 50	99. 82	100. 00
28.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	57. 90	66. 75	6. 90	3. 05	4. 30	103. —	110. —	99. 83	100. 05
29.	43. 75	15. 36 <sup>1/4</sup>	58. —	66. 75	6. 90	3. 05	4. 30	103. —	110. —	99. 81	100. 03
30.	43. 70	15. 36 <sup>1/4</sup>	58. —	66. 50	6. 90	3. 05	4. 27 <sup>1/2</sup>	103. —	110. —	99. 81	99. 98
31.	43. 70	15. 36 <sup>1/4</sup>	58. —	66. 50	6. 90	3. 05	4. 28 <sup>3/4</sup>	103. —	110. 50	99. 88	100. 10
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1931 III.	55. 58	15. 39	58. 19	90. 55	9. 13	3. 09	5. 195	178. 04	256. 44	99. 87 <sup>4)</sup>	99. 74
1932 III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26	100. 80
V.	41. 42	15. 13	57. 32	68. 40	9. 05	3. 04	4. 490	123. 06	160. 67	100. 75	101. 38
VI.	42. 20	15. 16	57. 32	65. 97	8. 79	3. 04	4. 429	114. 32	154. 53	100. 83	101. 19
VII.	41. 34	15. 16	57. 44	66. 35	8. 39	3. 04	4. 456	110. 10	139. 46	100. 91	100. 96
VIII.	41. 36	15. 18	57. 51	67. 63	8. 35	3. 04	4. 475	105. 96	125. 80	100. 86	100. 86
IX.	41. 93	15. 31	57. 97	69. 43	7. 85	3. 04	4. 663	111. 46	121. 90	100. 15	100. 07
X.	42. 35	15. 32	57. 97	70. 63	7. 10	3. 05	4. 703	109. 88	118. 92	100. 02	100. 09
XI.	42. 42	15. 37	58. 14	73. 35	6. 91	3. 07	4. 532	110. —	106. 83	99. 84	99. 80
XII.	42. 35	15. 38	58. 15	72. 90	6. 87	3. 06	4. 470	109. 15	108. 12	99. 93	99. 72
1933 I.	42. 39	15. 35	58. 02	71. 23	6. 90	3. 06	4. 532	108. 47	107. 51	100. 12	99. 95
II.	42. 50	15. 29	57. 83	66. 90	6. 96	3. 05	4. 301	108. 10	107. 24	100. 23	100. 42
III.	43. 43	15. 30	57. 69	66. 09	6. 91	3. 04	4. 290	102. 79	108. 50	100. 09	100. 46
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07
1932	41. 40	15. 24	57. 67	69. 33 <sup>5)</sup>	8. 27	3. 05	4. 519	117. 42	143. 27	100. 45	100. 61

\* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

<sup>1)</sup> Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1<sup>er</sup> mai 1932 pour des billets.

<sup>2)</sup> Selt 28. Juni 1931 — Depuis le 28 juin 1931.

<sup>3)</sup> Am 13. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 décembre 1931.

<sup>4)</sup> Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2—10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2—10).

<sup>5)</sup> Durchschnitt Mai-Dezember — Moyenne mai-décembre.

<sup>6)</sup> Berechnet auf 3 Valuten (Kol. 2, 6 und 8) — Calculé sur la base de 3 changes (Col. 2, 6 et 8).

**Devise Schweiz im Ausland — Change suisse à l'étranger**

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität Parité	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
März 1933 Mars								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.	490.75	18.08	81.62	381.25	138.35	137.90	48.20	—
15.	491.75	17.79	81.37	378.—	138.54	137.55	48.06	19.47 <sup>1/2</sup>
23.	491.—	17.75	80.92	374.75	138.45	137.20	47.88	19.30
31.	491.50	17.74 <sup>1/2</sup>	81.—	376.05	138.49	137.05	47.90	19.31 <sup>1/2</sup>
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles								
1931								
III.	491.54	25.25	80.73	367.35	137.91	136.62	48.01	19.246
1932								
III.	491.74	18.77	81.39	373.92	138.73	—	48.03	19.347
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
V.	495.51	18.79	82.23	379.77	139.41	—	48.25	19.569
VI.	495.66	18.69	82.13	381.28	140.04	—	48.26	19.518
VII.	496.55	18.24	81.95	381.70	140.33	—	48.34	19.474
VIII.	496.36	17.86	81.85	379.95	140.21	—	48.35	19.457
IX.	492.60	17.98	81.23	376.31	139.21	—	48.07	19.304
X.	491.71	17.60	81.23	377.01	138.89	—	48.00	19.310
XI.	491.11	17.03	81.01	376.31	138.72	—	47.91	19.250
XII.	492.79	17.02	80.95	376.54	138.86	—	47.89	19.238
1933								
I.	494.05	17.43	81.10	376.58	139.01	137.09	47.99	19.289
II.	493.93	17.67	81.46	378.58	138.65	137.70	48.10	19.358
III.	491.86	17.78	81.32	377.99	138.45	137.59	48.03	19.385
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles								
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	140.33	48.23	19.401
1932	494.04	18.05	81.66	378.65	139.40	—	48.16	19.410

**Börsenumsätze<sup>1)</sup> — Mouvements des bourses<sup>1)</sup>**

1	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich <sup>2)</sup> — Zurich <sup>2)</sup>					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Janvier . . .	104.2	50.2	63.2	5 037	4 452	4 175	8 548	7 385	6 212	458.0	326.2	358.7
Février . . .	125.7	51.8	49.2	5 536	4 194	3 942	8 898	6 560	5 421	607.8	288.6	303.9
Mars . . . .	147.8	55.7	50.4	5 334	4 373	4 289	9 434	6 834	6 215	718.6	331.9	
Avril . . . .	98.6	51.0		4 086	4 515		7 280	6 989		655.0	339.2	
Mai . . . . .	95.6	45.7		4 240	3 767		7 370	5 884		532.8	284.1	
Juin . . . . .	116.5	44.4		4 974	3 807		9 858	6 493		629.5	268.1	
Juillet . . . .	112.0	49.7		4 594	3 996		9 785	7 388		661.6	312.0	
Août . . . . .	72.8	47.8		3 962	4 796		7 913	7 070		470.8	285.7	
Septembre . .	86.4	65.0		4 240	5 382		8 905	7 767		444.0	394.7	
Octobre . . .	68.7	43.2		5 032	4 340		8 238	5 933		424.1	273.2	
Novembre . .	51.4	46.8		4 441	3 572		7 467	5 488		332.0	330.1	
Décembre . .	45.0	46.6		3 948	4 237		7 064	5 506		346.8	267.6	
Janv.-Février	229.9	102.0	112.4	10 573	8 646	8 117	17 446	13 945	11 633	1 065.8	614.8	662.6
Janv.-Mars . .	377.2	157.7	162.8	15 907	13 019	12 406	26 880	20 779	17 848	1 783.9	946.7	
Année . . . .	1 123.7	597.9		55 424	51 431		100 760	79 297		6 280.0	3 701.4	

<sup>1)</sup> Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.

<sup>2)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux**

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Février 1933	Mars 1933			Janvier-Mars 1933	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
3 0/0 Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	98. —	98. 25	96. 25	98. 10	98. 80	96. —
3 1/2 0/0 Oblig. S. B. B., Serie A-K	1911-1962	—	101. —	101. 30	99. —	100. 85	101. 40	99. —
5 0/0 Staatsanleihe 1924	1935	96	107. —	107. 10	106. —	106. 85	107. 25	106. —
5 0/0 „ 1925	1940	98	108. 75	108. 90	107. —	108. 10	109. 50	107. —
4 1/2 0/0 „ 1926	1941	98	107. 50	107. 50	105. 50	106. 50	107. 90	105. 50
4 1/2 0/0 „ 1927	1942	97	107. 60	107. 80	105. 25	106. 50	108. —	105. 25
4 1/2 0/0 „ 1930	1948	98.90	107. 50	107. 75	104. 75	106. 60	108. —	104. 75
4 0/0 „ 1930	1950	98.50	105. —	105. 25	101. 50	104. 20	105. 25	101. 50
4 0/0 „ 1931	1956	100	105. —	105. 50	101. 60	104. 40	105. 50	101. 60
3 1/2 0/0 „ 1932	1933-1962	93.40	100. 05	100. 20	99. 10	99. 80	100. 40	97. 45

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft  
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**

*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération  
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

	Rentabilität — Rendement*				Index			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
25 Janvier . . . . .	4. 48	3. 77	3. 93	3. 70	98. 66	117. 24	112. 58	119. 52
25 Février . . . . .	4. 39	3. 78	3. 84	3. 63	100. 68	116. 93	114. 98	121. 83
25 Mars . . . . .	4. 31	3. 83	3. 85	3. 68	102. 55	115. 40	114. 72	120. 17
25 Avril . . . . .	4. 32	3. 78	3. 74		102. 31	116. 93	118. 18	
25 Mai . . . . .	4. 37	3. 79	3. 72		101. 14	116. 62	118. 79	
25 Juin . . . . .	4. 20	3. 83	3. 78		105. 24	115. 40	116. 78	
25 Juillet . . . . .	3. 95	3. 87	3. 76		111. 90	114. 21	117. 55	
25 Août . . . . .	3. 96	3. 77	3. 73		111. 62	117. 24	118. 63	
25 Septembre . . . . .	3. 81	3. 98	3. 78		116. 01	111. 05	116. 93	
25 Octobre . . . . .	3. 91	3. 97	3. 75		113. 04	111. 33	117. 77	
25 Novembre . . . . .	3. 87	3. 95	3. 83		114. 21	111. 90	115. 31	
23 Décembre . . . . .	3. 82	4. 12	3. 83		115. 71	107. 28	115. 53	
10 Avril . . . . .	—	3. 81	3. 79	3. 69	—	116. 01	116. 56	119. 91

\* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906-1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.  
Rapport entre le rendement moyen 1906-1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir).

**Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende  
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A-K, en fin de mois**

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
Janvier . . . . .	88. 25	89. 60	96. 10	98. 25	99. 90	4. 33	4. 25	3. 78	3. 62	3. 51
Février . . . . .	88. —	89. 90	95. 80	95. 90	101. —	4. 35	4. 23	3. 80	3. 80	3. 43
Mars . . . . .	87. 10	90. 25	95. 75	97. 90	100. 85	4. 42	4. 20	3. 80	3. 65	3. 44
Avril . . . . .	87. 60	89. 50	96. 20	98. 85		4. 38	4. 26	3. 77	3. 58	
Mai . . . . .	87. 40	90. —	98. 40	96. 40		4. 40	4. 22	3. 61	3. 76	
Juin . . . . .	87. 40	91. 30	97. —	98. 80		4. 40	4. 12	3. 72	3. 58	
Juillet . . . . .	87. 40	94. 45	98. 90	100. —		4. 40	3. 89	3. 58	3. 50	
Août . . . . .	87. —	93. 30	99. 50	99. 80		4. 43	3. 97	3. 54	3. 51	
Septembre . . . . .	87. 75	94. 25	89. —	98. 95		4. 37	3. 90	4. 33	3. 57	
Octobre . . . . .	86. 85	93. 75	96. —	99. 40		4. 44	3. 94	3. 79	3. 54	
Novembre . . . . .	88. 15	93. 15	95. 40	97. 40		4. 34	3. 98	3. 83	3. 69	
Décembre . . . . .	88. 75	94. 10	95. 30	98. 90		4. 29	3. 91	3. 84	3. 58	

Zinssätze — Taux d'intérêt

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften  
Rendement des nouveaux emprunts publics

14

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassaobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegen bar — <i>contre espèces</i> )		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>	I. Hypothek <i>1<sup>re</sup> Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	8 Grossbanken <i>8 Grandes banques</i>	11 Kantonalbanken <i>11 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
1932				
Février . .	3.71	4.06	3.36	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Mars . . .	3.69	4.06	3.36	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Avril . . .	3.69	4.03	3.32	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mai . . . .	3.60	4.03	3.30	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juin . . . .	3.54	4.03	3.23	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Juillet . . .	3.54	3.91	3.09	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Août . . . .	3.54	3.78	3.05	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Septembre .	3.52	3.75	3.05	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Octobre . .	3.50	3.75	3.05	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Novembre .	3.50	3.72	3.05	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Décembre .	3.50	3.72	3.05	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1933				
Janvier . .	3.50	3.69	3.02	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Février . .	3.46	3.62	3.02	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mars . . . .	3.44	3.50	3.02	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

15

Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1933
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	4.12	4.02	4.01	4.29	4.07	4.21
Février . .	—	3.97	—	3.94	3.95	3.66	4.32	4.06	3.94
Mars . . .	3.89	—	3.52	3.92	3.92	3.51	3.99	4.31	3.75
Avril . . .	—	—	—	3.91	—	—	3.97	3.92	—
Mai . . . .	—	3.78	—	3.91	—	—	4.00	—	—
Juin . . . .	—	—	—	3.93	3.63	—	4.02	4.00	—
Juillet . .	—	—	—	—	3.64	—	4.10	3.87	—
Août . . .	—	—	—	3.87	3.63	—	3.91	3.82	—
Septembre .	3.88	3.68	—	—	3.63	—	4.04	3.84	—
Octobre . .	—	—	—	—	—	—	3.85	3.95	—
Novembre .	3.91	—	—	3.95	—	—	3.93	4.15	—
Décembre .	—	—	—	3.87	2.44	—	4.00	—	—
Année . .	3.89	3.82	—	3.93	3.72	—	3.99	4.02	—

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — *Détail de l'index suisse des actions*

16

	Banken <i>Banques</i>	Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	Versicherungsgesellschaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unternehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamtindex <i>Index total</i>
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total <i>(Kol. 6-10)</i>	
Zahl der Aktiengesellschaften <sup>1)</sup> — <i>Nombre des sociétés d'actions<sup>1)</sup></i>											
	16	39	13	10	4	3	10	3	6	26	104
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) <sup>1)</sup> — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)<sup>1)</sup></i>											
	837.0	773.9	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2354.4
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1929	151.01	160.36	745.43	77.56	156.29	227.64	179.36	331.05	174.09	214.98	181.61
23 „ 1930	148.84	122.60	641.61	75.21	160.58	168.67	139.30	304.20	122.01	177.58	157.88
23 „ 1931	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
25 Janvier .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19
25 Février .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
25 Mars . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72
25 Avril . .	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51
25 Mai . . .	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68
25 Juin . . .	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30
25 Juillet . .	84.40	58.59	495.03	45.54	132.35	112.04	74.14	251.95	56.99	121.15	95.67
25 Août . . .	89.47	63.41	534.08	47.33	135.35	127.26	82.85	261.20	72.36	131.32	102.84
25 Septembre	98.17	73.76	563.94	47.55	145.19	138.91	90.58	265.46	75.65	138.29	111.98
25 Octobre .	92.96	65.04	555.29	46.83	139.11	130.83	83.64	255.48	68.83	130.65	105.02
25 Novembre	91.74	64.04	540.47	44.59	139.55	133.35	79.36	246.42	67.80	127.22	103.01
23 Décembre	93.99	64.60	536.99	45.64	143.10	140.44	77.04	243.53	64.58	126.46	103.74
1933											
25 Janvier .	98.43	66.95	584.69	47.45	152.66	150.59	80.10	265.42	65.15	134.82	109.64
10 Février .	99.32	66.62	587.13	46.38	152.90	149.05	80.48	263.29	62.96	133.97	109.67
25 „ . . .	97.85	63.50	565.39	44.52	143.23	141.86	78.72	252.93	60.32	128.66	106.08
10 Mars . .	92.51	65.20	556.83	43.44	145.32	149.18	82.54	258.49	61.13	132.64	105.64
25 „ . . .	93.76	69.70	568.00	42.09	156.82	149.38	82.53	259.88	56.56	133.41	108.04
10 Avril . .	93.17	64.77	565.91	42.35	154.31	148.03	78.69	259.18	54.62	131.02	105.55

<sup>1)</sup> Am 10. April 1933 — *Au 10 Avril 1933.*



**Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im März 1933**

*Emissions publiques d'emprunts en Mars 1933*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rende- ment brut</i>	<i>Rende- ment net</i>	<i>Eché- ance</i>	<i>Dénon- çable</i>	<i>Valeur nomi- nale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>					in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
Schweizerische Eidgenossen- schaft, Anleihen 1933, Serie III	3½	98.50	3.64	3.52	1934-62	—	75 000	73 875	75 000	(- 1 125)
Kanton St. Gallen . . . . .	3½	98.25	3.62	3.51	1953	—	23 000	22 597	23 000	(- 403)
Kanton Bern . . . . .	3½	98.25	3.62	3.51	1953	1948	14 000	13 755	14 000	(- 245)
Ville de Neuchâtel . . . . .	¾	98.40	3.85	3.73	1933-58	1948	6 000	5 904	4 079	1 825
Stadt St. Gallen . . . . .	¾	100.00	3.75	3.63	1948	1943	6 000	6 000	6 000	—
Landschaft Davos . . . . .	4	100.00	4.—	3.87	1948	1942	3 000	3 000	3 000	—
Ville de Fribourg . . . . .	¾	99.00	3.85	3.72	1934-58	1943	3 000	2 970	3 000	(- 30)
Commune d'Yverdon . . . . .	4	100.00	4.—	3.88	1958	1945	1 800	1 800	980	820
Commune de Monthey . . . . .	4	99.00	4.07	3.95	1953	1943	1 500	1 485	1 000	485
Commune de Landeron-Combes	4	99.40	4.06	3.92	1934-58	1948	120	119	—	119
Commune de la Sagne (Neuchâtel)	¾	98.15	3.95	3.81	1934-58	1948	120	118	—	118
Commune de Bôle (Neuchâtel) .	¾	98.15	3.95	3.81	1934-58	1948	100	98	—	98
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute in Zürich, Pfandbrief-Anleihen, Serie 10 von Fr. 6 000 000 . . . . .	3½	98.40	3.62	3.51	1953	1943	6 000	5 904	—	5 904
Kraftwerke Brusio A.-G., Brusio, Hypothekaranleihen 1. Ranges	¼	99.40	4.30	4.17	1950	1945	8 000	7 952	8 000	(- 48)
Grande Brasserie et Beauregard, à Lausanne, Emprunt 1 <sup>er</sup> hyp. .	4	98.60	4.10	3.98	1953	1945	3 000	2 958	2 050	908
Uehlinger & Seinet, Comestibles, Luzern (Anleihen im Jan. 1933)	½	100.00	4.50	4.37	1953	1936	325	325	325	—
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

17

**Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im März 1933**

*Emissions publiques d'actions en Mars 1933*  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emissions- wert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>			
—	—	—	—

18

**Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-März**

*Emissions publiques d'emprunts, Janvier-Mars*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

1	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
<b>Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i></b>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	1	150 000	75 000	140 100	73 875	150 000	75 000	(-9 900)	(-1 125)
2. Kantone — <i>Cantons</i>	3	6	59 000	112 000	58 222	110 672	57 000	99 000	1 222	11 672
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	6	17	26 900	66 972	26 324	66 337	8 625	38 116	17 699	28 221
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	10	24	235 900	253 972	224 646	250 884	215 625	212 116	9 021	38 768
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	—	2	—	10 000	—	9 904	—	—	—	9 904
6. Banken — <i>Banques</i>	1	—	8 000	—	7 960	—	—	—	7 960	—
7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	1	41 000	8 000	40 794	7 952	17 600	8 000	23 194	(-48)
9. Diverse — <i>Divers</i>	1	5	5 000	4 225	4 900	4 183	5 000	2 775	(-100)	1 408
Total 1—9	16	32	289 900	276 197	278 300	272 923	238 225	222 891	40 075	50 032
<b>Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i></b>										
Total	2	1	215 000	39 000	214 750	37 635	139 600	39 000	75 150	(-1 365)

**Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-März**

*Emissions publiques d'actions suisses, Janvier-Mars*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

1	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	350	—	350	—
2. Banken — <i>Banques</i>	2	—	6 000	—	6 120	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	—	7 500	—	1 500	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	—	—	—	—	—	—
Total 1—5	4	—	13 850	—	7 970	—

**Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich**  
*Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich*

21

1	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
Janvier . . . . .	12 527	15 150	8 384	9 253	62 701	61 623	45 858	44 702
Février . . . . .	13 107	13 432	8 374	8 327	58 080	53 812	43 671	39 624
Mars . . . . .	14 845	11 765	9 264	6 840	64 553	70 471	49 020	48 579
Avril . . . . .	14 672		9 437		66 019		48 597	
Mai . . . . .	10 339		6 144		56 633		40 749	
Juin . . . . .	12 111		7 389		62 592		45 253	
Juillet . . . . .	12 840		8 345		61 882		46 979	
Août . . . . .	10 861		6 807		55 118		41 032	
Septembre . . . . .	17 507		10 712		67 768		50 316	
Octobre . . . . .	10 907		6 397		47 285		34 786	
Novembre . . . . .	12 835		7 245		52 491		37 560	
Décembre . . . . .	10 967		6 822		50 204		36 843	
Janvier-Mars . . . . .	40 479	40 347	26 022	24 420	185 334	185 906	138 549	132 905
Total	153 518		95 320		705 326		520 664	

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse***

22

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . . . .	152 990	146 122	132 093	102 154	85 618	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4	412.5
Février . . . . .	127 334	124 143	113 583	99 921	74 615	1 071.1	1 067.5	925.2	483.9	364.2
Mars . . . . .	125 781	132 390	122 572	95 216	82 489	1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4	399.2
Avril . . . . .	150 457	132 185	121 017	97 278		1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.4	
Mai . . . . .	143 441	137 077	116 800	90 784		1 059.8	1 077.1	915.5	427.8	
Juin . . . . .	132 067	127 770	128 665	89 595		1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.3	
Juillet . . . . .	150 247	138 648	127 693	86 243		1 251.6	1 087.9	927.4	382.2	
Août . . . . .	135 684	117 406	115 397	86 285		1 100.9	854.1	698.4	351.1	
Septembre . . . . .	128 953	127 081	113 945	79 198		1 093.7	931.8	719.1	386.7	
Octobre . . . . .	145 713	136 059	116 966	84 302		1 213.9	1 050.1	732.3	428.3	
Novembre . . . . .	141 224	121 798	108 224	82 698		1 151.6	955.4	559.7	377.6	
Décembre . . . . .	141 756	136 367	109 306	86 963		1 164.8	1 010.2	575.4	400.2	
Janvier-Mars . . . . .	406 105	402 655	368 248	297 291	242 722	3 368.0	3 464.9	3 032.7	1 518.7	1 175.9
Année . . . . .	1 675 647	1 577 046	1 426 261	1 080 637		13 761.5	12 586.0	10 243.8	5 193.3	

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1932		1933			1932		1933		
	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i> . . . . .	12 685	13 028	12 573	11 012	12 577	131.0	108.5	120.7	104.4	112.5
Bern — <i>Berne</i> . . . . .	5 033	5 242	4 854	4 288	4 813	12.6	13.0	13.8	9.4	12.0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	2 300	1 995	1 773	1 778	1 845	2.5	2.2	1.6	1.6	1.4
Genf — <i>Genève</i> . . . . .	16 630	15 208	16 886	14 130	15 638	140.0	130.1	134.0	131.8	136.7
Lausanne . . . . .	6 738	6 899	6 619	5 964	6 510	19.2	15.2	12.1	10.9	14.8
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i> . . . . .	974	1 024	957	891	966	1.8	3.7	2.2	1.9	2.8
St. Gallen — <i>St-Gall</i> . . . . .	3 098	2 992	3 092	2 736	2 857	11.1	7.8	7.7	6.8	6.8
Zürich — <i>Zurich</i> . . . . .	47 758	40 575	38 864	33 816	37 283	172.2	120.2	120.9	97.4	112.2
Total	95 216	86 963	85 618	74 615	82 489	490.4	400.2	412.5	364.2	399.2

## Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses

23

		1932		1933							
		Mars		Janvier	Février	Mars					
1	2	3	4	5							
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	92 584	97 891	98 197	98 666							
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	248	256	256	256							
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	285.2	344.4	261.5	289.6							
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	162.0	176.5	158.0	171.3							
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 553.5	1 879.0	1 540.4	1 576.3							
Ausland — <i>Etranger</i>	4.0	4.8	3.6	4.1							
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	124.3	168.1	122.4	108.9							
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 129.0	2 572.3	2 085.9	2 150.2							
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	170.9	190.7	190.8	190.5							
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	77.1	69.4	50.9	58.8							
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5							
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	28.4	48.1	45.7	46.6							
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	276.9	308.7	287.9	296.4							
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	4.9	6.4	6.5	5.4							
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	281.8	315.1	294.4	301.8							
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>											
		Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>				Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>					
		1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier . . .	2 568	2 796	2 745	2 627	2 572	2 052	2 248	2 207	2 103	2 051	
Février . . .	1 932	2 088	2 125	2 087	2 086	1 517	1 651	1 693	1 640	1 666	
Mars . . .	2 024	2 209	2 160	2 129	2 150	1 592	1 751	1 706	1 682	1 689	
Avril . . .	2 155	2 243	2 389	2 275		1 684	1 770	1 901	1 800		
Mai . . .	2 248	2 367	2 266	2 147		1 776	1 882	1 796	1 681		
Juin . . .	2 067	2 176	2 302	2 163		1 606	1 714	1 811	1 688		
Juillet . . .	2 437	2 600	2 579	2 332		1 901	2 058	2 029	1 825		
Août . . .	2 326	2 307	2 265	2 163		1 834	1 833	1 781	1 698		
Septembre . .	2 071	2 241	2 188	2 216		1 616	1 759	1 715	1 751		
Octobre . . .	2 396	2 496	2 357	2 337		1 878	1 972	1 822	1 841		
Novembre . . .	2 393	2 385	2 348	2 418		1 883	1 897	1 846	1 923		
Décembre . . .	6 524	7 093	7 030	6 843		2 028	2 027	2 102	2 136		
Janvier-Mars .	6 524	7 093	7 030	6 843	6 808	5 161	5 650	5 606	5 425	5 406	
Année . . .	27 234	28 524	28 420	27 622		21 367	22 562	22 409	21 768		
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>											
		1932				1933					
		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
		des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier . . .	305	292	284	274	278	316	307	301	301	309	
Février . . .	289	278	284	270	279	310	308	297	288	288	
Mars . . .	277	281	278	277	277	298	295	295	289	296	
Avril . . .	276	280	283	274	280						
Mai . . .	303	295	300	295	301						
Juin . . .	310	307	308	294	306						
Juillet . . .	323	319	318	313	319						
Août . . .	327	319	325	319	324						
Septembre . .	330	328	323	302	308						
Octobre . . .	319	321	304	294	305						
Novembre . . .	304	309	309	302	313						
Décembre . . .	308	309	305	308	313						

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
Janvier . . .	7 697	7 215	6 754	3 991	3 377	7 434	6 940	6 509	3 765	3 169
Février . . .	6 250	5 911	6 140	3 648	2 971	6 027	5 682	5 927	3 446	2 807
Mars . . . .	6 380	7 085	7 386	4 003	3 766	6 125	6 818	7 134	3 800	3 511
Avril . . . .	6 909	6 220	6 702	3 839		6 649	5 973	6 451	3 612	
Mai . . . . .	6 106	6 669	6 670	3 416		5 868	6 411	6 424	3 199	
Juin . . . . .	5 683	6 922	7 289	3 604		5 449	6 663	6 980	3 375	
Juillet . . . .	7 241	6 768	7 068	3 127		6 959	6 487	6 634	2 910	
Août . . . . .	5 902	5 265	4 867	2 754		5 642	5 014	4 584	2 572	
Septembre . .	6 013	6 307	6 018	3 161		5 758	6 028	5 633	2 960	
Octobre . . . .	6 719	6 854	6 033	3 161		6 456	6 584	5 716	2 967	
Novembre . . .	5 811	6 155	4 210	3 223		5 561	5 929	3 992	3 026	
Décembre . . .	6 353	7 077	4 936	3 817		6 023	6 753	4 596	3 529	
Janvier-Mars .	20 327	20 211	20 280	11 642	10 114	19 586	19 440	19 570	11 011	9 487
Année . . . . .	77 064	78 448	74 073	41 744		73 951	75 282	70 580	39 161	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	I. Quartal — <i>1<sup>er</sup> trimestre</i>			Ganzes Jahr — <i>Année</i>		
	1931	1932	1933	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen . . . . . <i>Obligations suisses</i>	3 579	3 218	2 538	15 139	15 498	11 543
2. Inländischen Aktien . . . . . <i>Actions suisses</i>	2 499	1 236	897	11 132	8 193	3 870
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen . . . . . <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	183	172	86	657	318	280
4. Ausländischen Wertpapieren . . . . . <i>Titres étrangers</i>	324	93	268	4 421	1 996	1 602
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	322	295	227	1 514	1 664	959
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere . . . . . <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 015	626	569	4 567	4 116	2 411
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	924	643	537	3 427	3 259	2 333
8. Prämienquittungen . . . . . <i>Quittances de primes d'assurance</i>	1 138	998	946	4 866	5 405	5 476
9. Frachturkunden . . . . . <i>Documents en usage dans les transports</i>	770	785	711	2 985	2 851	2 721
Total 1—9	10 754	8 066	6 779	48 708	43 300	31 195
10. Coupons von inländischen Obligationen . . . . . <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 448	3 186	2 856	13 102	13 574	13 127
11. Coupons von inländischen Aktien . . . . . <i>Coupons d'actions suisses</i>	4 249	3 364	3 052	13 935	12 139	8 918
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	153	105	342	622	644	472
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren . . . . . <i>Coupons de titres étrangers</i>	597	95	302	5 150	2 516	1 757
Total 10—13	8 447	6 750	6 552	32 809	28 873	24 274
14. Bussen . . . . . <i>Amendes</i>	16	10	7	25	56	26
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>	19 217	14 826	13 338	81 542*	72 229*	55 495*
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	17 281	14 012	12 199	67 404	63 601	49 725
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	1 936	814	1 139	14 138	8 628	5 770

\* Ohne Nachholungsstempel. — *Non compris le timbre à récupérer.*

Dieser beträgt — *Celui-ci se monte:* 1930: Fr. 1 930 105  
1931: " 936 420  
1932: " 404 660

**Schweizerische Zolleinnahmen**  
*Recettes des douanes suisses*

1	1930	1931	1932	1933
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
2	3	4	5	
I <sup>er</sup> trimestre	63 682	65 463	69 031	61 064
II <sup>e</sup> trimestre	68 441	75 753	69 223	
III <sup>e</sup> trimestre	68 163	72 265	63 819	
IV <sup>e</sup> trimestre	75 022	68 880	87 959	
Année . . .	275 308	282 361	290 032	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année . . .	21 849	26 276	25 416	

**Umsätze der Seidentrocknungsanstalten**  
*Mouvement des établissements de conditionnement de la soie*

1	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
in — en kg						
2	3	4	5	6	7	
Janvier . . .	17 266	7 301	10 498	45 725	19 254	13 613
Février . . .	9 962	7 938		34 496	19 870	18 465
Mars . . . .	13 893	5 390		35 991	15 415	12 286
Avril . . . .	9 684	21 344	38 738	13 908		
Mai . . . . .	9 165		29 442	14 289		
Juin . . . . .	7 847		24 915	21 197		
Juillet . . . .	8 937	18 713	30 090	19 622		
Août . . . . .	4 018		23 098	20 853		
Septembre . .	8 659	21 528	26 553	29 082		
Octobre . . . .	6 954		20 781	21 262		
Novembre . . .	7 795		16 591	15 017		
Décembre . . .	6 665		12 003	13 489		
Janv.-Mars	41 121	20 629	10 498	116 212	54 539	44 364
Année . . . .	110 845	82 214		338 423	223 258	

**Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées**

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . . .	44 706	15 925	15 351	32 463	7 192	5 765	206	39	34	77 375	23 156	21 150
Février . . . .	42 135	22 213	19 297	32 205	12 288	11 074	379	42	81	74 719	34 543	30 452
Mars . . . . .	32 121	17 444	17 250	37 085	11 006	9 972	406	94	119	69 612	28 544	27 341
Avril . . . . .	31 190	16 828		27 484	12 258		432	61		59 106	29 147	
Mai . . . . .	34 399	13 395		29 529	6 899		582	73		64 510	20 367	
Juin . . . . .	32 790	14 865		28 963	6 194		408	63		62 161	21 122	
Juillet . . . .	31 927	16 528		24 500	5 639		196	86		56 623	22 253	
Août . . . . .	35 239	15 925		21 654	7 175		320	48		57 213	23 148	
Septembre . . .	45 683	25 675		29 848	7 226		214	59		75 745	32 960	
Octobre . . . .	46 337	37 225		29 135	11 912		303	158		75 775	49 295	
Novembre . . . .	30 391	35 103		19 936	10 249		181	135		50 508	45 487	
Décembre . . . .	17 459	21 425		12 117	6 833		93	125		29 669	28 383	
Janvier-Mars	118 962	55 582	51 898	101 753	30 486	26 811	991	175	234	221 706	86 243	78 943
Année . . . .	424 377	252 551		324 919	104 871		3 720	983		753 016	358 405	

**Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung\***  
*Production d'énergie des usines électriques publiques\**

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>				Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>				Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>			
	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Octobre . . . .	317	335	314	312	250	245	235	238	67	90	79	74
Novembre . . . .	300	316	299	320	236	237	235	243	64	79	64	77
Décembre . . . .	297	339	318	324	233	256	250	252	64	83	68	72
Janvier . . . . .	298	334	304	318	230	248	240	256	68	86	64	62
Février . . . . .	266	303	303 <sup>1)</sup>	289	211	224	234 <sup>1)</sup>	229	55	79	69 <sup>1)</sup>	60
Mars . . . . .	273	314	288		218	237	225		55	77	63	
Avril . . . . .	296	299	295		218	221	223		78	78	72	
Mai . . . . .	330	304	303		246	216	225		84	88	78	
Juin . . . . .	308	309	298		226	216	214		82	93	84	
Juillet . . . . .	335	321	302		244	229	217		91	92	85	
Août . . . . .	330	303	316		238	220	218		92	83	98	
Septembre . . . .	332	310	324		235	226	222		97	84	102	
Octobre-Févr.	1 478	1 627	1 538	1 563	1 160	1 210	1 194	1 218	318	417	344	345
Année hydrographique	3 682	3 787	3 664		2 785	2 775	2 738		897	1 012	926	

\* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*  
<sup>1)</sup> Februar — *Février 1932: 29 Tage — jours.*

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**  
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Land- wirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reinigung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall-, Maschi- nen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Verschie- dene	Total	
	<i>Agric- ulture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>		
Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1932													
Février . . .	391	12	149	377	68	33	68	5	48	261	622	2 034	
Mai . . . . .	660	11	210	248	60	89	79	4	46	409	642	2 458	
Juin . . . . .	465	24	149	119	63	116	63	3	53	447	540	2 042	
Juillet . . . .	291	7	181	296	34	34	59	4	64	285	488	1 743	
Août . . . . .	168	22	216	143	38	88	63	6	54	258	678	1 734	
Septembre . .	185	14	217	131	49	104	50	8	89	262	610	1 719	
Octobre . . . .	152	11	204	190	48	108	70	20	81	190	403	1 477	
Novembre . . .	174	10	123	92	35	100	52	13	77	140	364	1 180	
Décembre . . .	187	8	136	221	26	89	32	7	81	144	418	1 349	
1933													
Janvier . . . .	244	5	159	77	26	65	49	11	104	152	455	1 347	
Février . . . .	435	14	185	199	34	58	50	7	72	288	765	2 107	
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1932													
Février . . . .	867	788	760	16 302	2 070	6 339	7 871	13 286	2 399	1 906	11 120	63 708	
Mai . . . . .	334	737	391	4 125	1 556	5 119	6 457	12 340	2 617	1 442	6 680	41 798	
Juin . . . . .	365	657	517	5 047	1 505	5 083	6 234	11 794	2 676	1 077	6 486	41 441	
Juillet . . . .	427	672	659	6 358	1 653	5 438	6 219	12 716	2 867	1 119	7 320	45 448	
Août . . . . .	541	561	891	7 298	1 534	5 688	6 834	11 888	3 121	1 047	7 661	47 064	
Septembre . .	576	686	573	8 180	1 740	5 859	7 018	11 648	3 351	1 408	8 493	49 532	
Octobre . . . .	805	855	788	11 222	2 221	5 870	8 536	12 087	3 615	1 805	10 323	58 127	
Novembre . . .	1 043	1 019	1 117	15 529	2 755	6 806	9 970	12 494	3 944	2 063	11 546	68 286	
Décembre . . .	1 142	891	1 308	23 562	3 293	7 458	12 012	14 028	3 840	1 917	12 436	81 887	
1933													
Janvier . . . .	1 539	1 267	1 669	33 280	4 075	8 060	13 795	16 341	4 192	2 038	14 855	101 111	
Février . . . .	1 631	1 235	1 310	30 493	3 718	7 482	13 927	16 371	4 335	2 136	13 635	96 273	

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>						
	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . . .	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	101 111	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496	1 347	
Février . . . .	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	96 273	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034	2 107	
Mars . . . . .	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288		4 535	7 516	4 695	4 722	3 481		
Avril . . . . .	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958		4 854	5 961	4 378	4 594	3 015		
Mai . . . . .	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798		4 126	5 605	4 042	3 627	2 458		
Juin . . . . .	5 378	4 399	9 002	14 433*	41 441		4 125	5 516	3 341	2 853	2 042		
Juillet . . . .	5 525	4 801	10 161	17 975	45 448		3 407	4 324	2 623	2 499	1 743		
Août . . . . .	6 523	4 611	10 351	18 506	47 064		3 214	4 285	2 610	2 207	1 734		
Septembre . .	6 125	5 197	11 613	19 789	49 532		3 209	5 025	2 652	2 284	1 719		
Octobre . . . .	7 636	6 799	15 268	27 783	58 127		2 293	3 015	1 754	1 407	1 477		
Novembre . . .	9 571	8 657	18 354	36 920	68 286		1 972	2 451	1 627	1 329	1 180		
Décembre . . .	11 993	13 320	23 045	50 570	81 887		1 666	1 980	1 488	1 132	1 349		

\* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932								1933
	<i>Janvier</i> <sup>2)</sup>	<i>Juin</i> <sup>1)</sup>	<i>Juillet</i> <sup>2)</sup>	<i>Août</i> <sup>2)</sup>	<i>Sept.</i> <sup>1)</sup>	<i>Oct.</i> <sup>2)</sup>	<i>Nov.</i> <sup>2)</sup>	<i>Déc.</i> <sup>1)</sup>	<i>Janvier</i> <sup>2)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	423 900	469 873	474 600	478 400	483 772	486 500	487 600	493 297	496 400
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	10.6	7.1	7.5	7.6	7.9	8.7	10.3	13.6	17.0
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	14.8	11.3	11.4	11.1	10.8	10.6	11.3	11.9	11.4

<sup>1)</sup> Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.* <sup>2)</sup> Schätzung - *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland - *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
	Stellen- suchende <i>Demandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs entregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Arbeitslose	
	Anzahl in Tausend - <i>Nombres en milliers</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1932									
Janvier . . . . .	57.9	185.6	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février . . . . .	63.7	183.2	168.7	93.9	361.9	6 128.4	2 317.8	337.1	1 147.9
Mars . . . . .	52.3	165.7	158.0	98.7	352.4	6 034.1	2 233.4	347.4	1 053.0
Avril . . . . .	45.0	142.7	153.4	79.8	303.9	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai . . . . .	41.8	133.5	160.7	75.6	271.5	5 582.6	2 183.7	322.3	968.5
Juin . . . . .	41.4	140.2	157.4	77.1	265.0	5 475.8	2 358.0	295.5	905.1
Juillet . . . . .	45.4	153.6	169.4	75.6	266.4	5 392.2	2 185.0	296.4	931.3
Août . . . . .	47.1	159.0	167.2	81.0	269.2	5 223.8	2 215.7	298.5	946.0
Septembre . . . . .	49.5	154.6	163.0	84.4	275.8	5 102.7	2 279.8	296.4	949.4
Octobre . . . . .	58.1	151.0	157.5	92.9	297.8	5 109.2	2 295.5	264.5	956.4
Novembre . . . . .	68.3	166.5	157.2	97.7	329.7	5 355.4	2 328.9	292.6	1 038.8
Décembre . . . . .	81.9	222.8	171.0	129.0	367.8	5 773.0	2 314.5	306.7	1 129.7
1933									
Janvier . . . . .	101.1	265.4	207.1		397.9	6 013.6	2 422.8	352.0	1 225.5
Février . . . . .	96.3	230.1			401.3	6 047.1		368.9	

Transitverkehr der Schweizerischen Bundesbahnen

*Trafic de transit des Chemins de fer fédéraux*

1	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	in 1000 Tonnen - <i>en 1000 tonnes</i>			
	1930	1931	1932	1933
Janvier . . . . .	286	221	137	127
Février . . . . .	270	186	122	142
Mars . . . . .	272	219	154	137
Avril . . . . .	238	204	155	
Mai . . . . .	274	217	127	
Juin . . . . .	252	265	172	
Juillet . . . . .	299	232	144	
Août . . . . .	485	250	181	
Septembre . . . . .	332	220	174	
Octobre . . . . .	280	220	172	
Novembre . . . . .	247	190	187	
Décembre . . . . .	252	185	131	
Janvier-Mars . . . . .	828	626	413	406
Année . . . . .	3 487	2 609	1 856	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens

*Trafic marchandises total du port de Bâle*

1	Total	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
	1931	1932	1933		
	in Tonnen - <i>en tonnes</i>				
Janvier . . . . .	64 084	93 296	72 830	4 536	77 366
Février . . . . .	70 657	34 204	77 445	2 935	80 380
Mars . . . . .	89 978	60 486	129 408	4 630	134 038
Avril . . . . .	90 958	116 405			
Mai . . . . .	93 950	156 172			
Juin . . . . .	135 256	195 931			
Juillet . . . . .	178 038	204 381			
Août . . . . .	148 156	182 890			
Septembre . . . . .	155 223	47 667			
Octobre . . . . .	102 384	110 269			
Novembre . . . . .	81 846	119 119			
Décembre . . . . .	68 131	90 942			
Janvier-Mars . . . . .	224 719	187 986	279 683	12 101	291 784
Année . . . . .	1 278 661	1 411 762			



Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>

36

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 335	9 750	9 045	1 273	1 118	955	10 853	10 219	9 519
Février . . .	9 462	8 750	7 830	1 183	1 070	1 048	9 783	9 151	8 191
Mars . . . .	10 792	10 931		1 392	1 203		10 972	11 067	
Avril . . . .	10 780	8 676		1 455	1 292		13 990	11 089	
Mai . . . . .	10 800	10 650		1 466	1 271		13 791	12 450	
Juin . . . . .	10 215	10 095		1 605	1 376		12 919	11 208	
Juillet . . . .	11 200	10 300		1 626	1 306		16 396	14 938	
Août . . . . .	11 150	10 250		1 557	1 354		16 322	14 835	
Septembre . .	9 360	8 916		1 642	1 335		13 568	12 309	
Octobre . . . .	11 522	10 600		1 763	1 443		12 350	11 504	
Novembre . . .	8 900	7 885		1 478	1 332		9 415	8 374	
Décembre . . .	9 757	9 035		1 353	1 207		10 364	9 611	
Janvier-Février	19 797	18 500	16 875	2 456	2 188	2 003	20 636	19 370	17 710
Année . . . . .	124 273	115 838		17 793	15 307		150 723	136 755	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . .	15 678	13 591	11 578	26 531	23 810	21 097	9 018	8 107	7 195
Février . . . .	14 843	13 616	12 203	24 626	22 766	20 394	8 370	7 752	6 956
Mars . . . . .	19 123	16 955		30 095	28 023		10 230	9 541	
Avril . . . . .	17 538	15 470		31 527	26 560		10 716	9 043	
Mai . . . . .	18 011	15 364		31 802	27 813		10 810	9 470	
Juin . . . . .	20 528	18 129		33 448	29 337		11 369	10 006	
Juillet . . . . .	19 287	15 882		35 683	30 819		12 129	10 511	
Août . . . . .	18 760	16 618		35 082	31 453		11 924	10 727	
Septembre . . .	21 642	18 276		35 209	30 586		11 968	10 432	
Octobre . . . .	20 971	17 631		33 321	29 135		11 326	9 937	
Novembre . . . .	17 582	16 032		26 998	24 406		9 177	8 324	
Décembre . . . .	18 765	16 436		29 129	26 047		9 901	8 884	
Janvier-Février	30 521	27 207	23 781	51 157	46 576	41 491	17 388	15 859	14 151
Année . . . . .	222 728	194 000		373 451	330 755		126 938	112 734	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben <sup>2)</sup> <i>Dépenses d'exploitation<sup>1)</sup></i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . .	27 430	24 738	22 001	23 730	23 350	21 998	3 700	1 388	3
Février . . . .	25 259	23 414	21 027	21 237	20 774	19 429	4 022	2 640	1 598
Mars . . . . .	30 820	28 919		22 533	21 588		8 287	7 332	
Avril . . . . .	33 036	27 943		22 067	21 258		10 969	6 684	
Mai . . . . .	32 432	28 441		21 796	21 789		10 636	6 652	
Juin . . . . .	34 297	30 291		22 754	22 210		11 543	8 081	
Juillet . . . . .	36 843	31 830		24 237	23 042		12 606	8 788	
Août . . . . .	35 826	32 254		21 847	21 255		13 979	10 999	
Septembre . . .	36 079	31 501		21 931	21 278		14 148	10 223	
Octobre . . . .	34 786	30 501		22 084	20 799		12 702	9 702	
Novembre . . . .	27 614	25 025		21 878	20 831		5 736	4 194	
Décembre . . . .	32 505	28 346		21 481	20 994		11 024	7 352	
Janvier-Février	52 689	48 152	43 028	44 967	44 124	41 427	7 722	4 028	1 601
Année . . . . .	386 927	343 203		267 575	259 168		119 352	84 035	

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*  
<sup>2)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

**Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**  
*Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses*

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
<b>Postverwaltung - Administration des postes</b>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .		11 882	11 278	11 774	10 852	10 644	10 601	+ 1 030	+ 634	+ 1 173
Février . . . . .		10 842	10 929	10 719	10 765	10 585	10 515	+ 77	+ 344	+ 204
Mars . . . . .		11 783	11 566		10 981	10 748		+ 802	+ 818	
Avril . . . . .		11 807	11 546		11 021	10 756		+ 786	+ 790	
Mai . . . . .		11 552	11 487		11 035	10 795		+ 517	+ 692	
Juin . . . . .		12 130	11 929		11 120	10 870		+ 1 010	+ 1 059	
Juillet . . . . .		13 404	12 134		11 257	10 916		+ 2 147	+ 1 218	
Août . . . . .		12 563	11 984		11 303	10 938		+ 1 260	+ 1 046	
Septembre . . . . .		12 049	11 767		11 255	10 894		+ 794	+ 873	
Octobre . . . . .		12 841	11 948		11 141	10 916		+ 1 700	+ 1 032	
Novembre . . . . .		11 640	11 596		11 039	10 643		+ 601	+ 953	
Décembre . . . . .		15 594	15 240		11 223	11 172		+ 4 371	+ 4 068	
Janvier-Février . . . . .		22 724	22 207	22 493	21 617	21 229	21 116	+ 1 107	+ 978	+ 1 377
Année . . . . .		148 087	143 404		132 992	129 877		+ 15 095	+ 13 527	
<b>Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones</b>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . . . .		6 977	7 148	7 410	3 543	3 560	3 463	+ 3 434	+ 3 588	+ 3 947
Février . . . . .		6 723	7 209	7 223	3 791	3 683	3 557	+ 2 932	+ 3 526	+ 3 665
Mars . . . . .		7 193	7 443		3 582	3 628		+ 3 611	+ 3 815	
Avril . . . . .		7 071	7 498		3 737	3 722		+ 3 334	+ 3 776	
Mai . . . . .		7 240	7 441		3 813	3 723		+ 3 427	+ 3 718	
Juin . . . . .		7 507	7 659		3 884	3 584		+ 3 623	+ 4 075	
Juillet . . . . .		7 752	7 619		3 867	3 663		+ 3 885	+ 3 956	
Août . . . . .		7 283	7 550		3 797	3 577		+ 3 486	+ 3 973	
Septembre . . . . .		7 633	7 684		3 760	3 566		+ 3 873	+ 4 118	
Octobre . . . . .		7 832	7 808		3 778	3 712		+ 4 054	+ 4 096	
Novembre . . . . .		7 053	7 478		3 731	3 532		+ 3 322	+ 3 946	
Décembre . . . . .		7 708	7 780		3 900	3 926		+ 3 808	+ 3 854	
Janvier-Février . . . . .		13 700	14 357	14 633	7 334	7 243	7 020	+ 6 366	+ 7 114	+ 7 612
Année . . . . .		87 972	90 317		45 183	43 876		+ 42 789	+ 46 441	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

**Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers**

	Art der Erhebung <i>Base de relevé</i>	Frequenz — <i>Fréquence</i>								
		1931			1932			1933		
		Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel . . . . .	Ankünfte - <i>Arrivées</i>	13 591	13 967	13 763	11 260	10 708	12 305	10 478	9 362	—
Zürich . . . . .	Logiernächte - <i>Nuitées</i>	61 855	59 984	71 589	61 820	58 377	63 506	54 075	52 363	66 012
Kt. Graubünden	Logiernächte - <i>Nuitées</i>	444 273	476 315	275 982	275 118	401 726	204 030	348 781	499 631	—
Bern . . . . .	Logiernächte - <i>Nuitées</i>	19 462	19 581	26 184	23 647	23 693	28 205	21 627	—	26 023
Lausanne . . . . .	Ankünfte - <i>Arrivées</i>	8 950	8 716	11 246	8 239	8 448	10 198	6 956	6 834	2 437
Leysin . . . . .	Ankünfte - <i>Arrivées</i>	2 885	2 747	2 600	2 402	2 641	2 353	2 426	2 482	77 216
Genf . . . . .	Ankünfte - <i>Arrivées</i>	8 419	7 566	13 818	8 802	7 678	13 309	7 524	6 899	14 063
Locarno . . . . .	Ankünfte - <i>Arrivées</i>	1 759	1 922	4 113	1 159	1 471	4 143	—	—	—
Lugano . . . . .	Ankünfte - <i>Arrivées</i>	1 667	1 584	5 433	1 843	2 234	6 472	1 989	2 235	5 073

### Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz

*Evolution de la balance commerciale de la Suisse*

39

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Passivität od. Einfuhrüberschuss (-) Solde passif ou excédent des importations (-)	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Passivität oder Einfuhrüberschuss (-) Solde passif ou excédent des importations (-)	
					1932	1933	1932	1933	1932	1933
					In Mill. Fr. — En millions de frs.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	164.2	112.7	72.9	63.3	— 91.3	— 49.4
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	159.7	121.4	84.5	71.8	— 75.2	— 49.6
1914	1 478	1 187	— 291	Mars . . .	147.3	142.3	73.4	70.8	— 73.9	— 71.5
1915	1 680	1 670	— 10	Avril . . .	145.7		66.5		— 79.2	
1916	2 378	2 448	+ 70 <sup>4)</sup>	Mai . . .	144.1		60.7		— 83.4	
1917	2 405	2 323	— 82	Juin . . .	144.7		58.4		— 86.3	
1918	2 401	1 963	— 438	Juillet . . .	132.4		58.7		— 73.7	
1919	3 533	3 298	— 235	Août . . .	134.4		59.7		— 74.7	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	134.1		63.5		— 70.6	
1921	2 296	1 764	— 532	Octobre . . .	143.9		68.4		— 75.5	
1922	1 914	1 689	— 225	Novembre . .	153.0		66.3		— 86.7	
1923	2 243	1 717	— 527	Décembre . .	159.2		68.0		— 91.2	
1924	2 504	2 009	— 495	Janvier-Mars .	471.2	376.4	230.3	205.9	— 240.4	— 170.5
1925	2 634	2 030	— 604	Année . . .	1 762.7		801.0		— 961.7	
1926	2 415	1 826	— 589							
1927	2 547	2 018	— 529							
1928	2 719	2 133	— 586							
1929	2 731	2 098	— 633							
1930	2 563	1 762	— 801							
1931	2 251	1 349	— 902							
1932	1 763	801	— 962							

<sup>1)</sup> Alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — *Y englobé tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.*

<sup>2)</sup> Ausfuhr ohne Goldbarren — *Exportation sans l'or en barres.*

<sup>3)</sup> Nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — *Après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.*

<sup>4)</sup> Ausfuhrüberschuss — *Excédent des exportations.*

### Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

40

1	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
2	3	4	5	6	7	
<b>Einfuhr — Importation :</b>						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i> . . . . .	1931	158.9	154.4	142.2	174.2	629.7
	1932	123.6	121.6	110.9	139.5	495.6
	1933	103.0				
Rohstoffe — <i>Matières premières</i> . . . . .	1931	164.9	158.4	169.9	163.6	656.8
	1932	133.3	131.1	124.0	133.8	522.7
	1933	107.4				
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i> . . . . .	1931	223.8	248.4	240.6	251.9	964.7
	1932	213.3	181.8	166.0	182.7	744.8
	1933	165.9				
<b>Ausfuhr — Exportation :</b>						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i> . . . . .	1931	37.3	38.8	41.2	36.3	153.6
	1932	21.8	19.8	21.0	21.6	84.2
	1933	16.3				
Rohstoffe — <i>Matières premières</i> . . . . .	1931	28.9	26.9	23.7	25.2	104.7
	1932	33.2	7.2	26.1	24.0	90.5
	1933	25.9				
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i> . . . . .	1931	296.4	281.5	261.4	251.2	1090.5
	1932	188.7	145.8	134.7	157.1	626.3
	1933	163.8				

**Gliederung des Fabrikatsimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie**  
*Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination*

41

	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
<b>Einfuhr — Importation :</b>						
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1931	129.6	148.4	134.7	142.8	555.5
	1932	125.4	111.2	99.5	108.2	444.3
	1933	92.6				
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	94.2	100.0	105.9	109.0	409.1
	1932	88.4	70.6	66.5	74.5	300.0
	1933	73.8				
<b>Ausfuhr — Exportation :</b>						
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1931	115.9	115.9	111.6	101.7	445.1
	1932	81.6	63.8	63.8	68.8	277.0
	1933	67.6				
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	180.5	165.6	149.8	149.5	645.4
	1932	107.1	82.5	70.9	88.9	349.4
	1933	96.2				

**Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés**

42

1	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Mars		Janvier-Mars	
	1932	1933	1932	1933
2	3	4	5	
<b>Textilindustrie — Industrie textile</b>	15.7	17.8	50.5	48.2
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	3.2	4.2	9.2	11.4
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	2.0	2.1	6.6	4.4
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4.3	5.7	15.0	16.7
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.1	1.0	3.9	3.4
Schappe — <i>Schappe</i>	0.7	0.5	2.8	1.2
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	2.2	2.2	7.2	6.2
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.6	0.4	1.6	1.2
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.5	0.3	1.2	1.1
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.8	0.5	2.0	1.5
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.3	0.3	1.0	1.1
<b>Metallindustrie — Industrie métallurgique</b>	16.9	17.8	51.2	46.6
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	517.1	831.3	1494.2	2050.0
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	5.7	6.5	16.0	16.3
Maschinen — <i>Machines</i>	7.6	8.0	24.0	21.7
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	3.0	2.7	8.8	6.8
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	0.6	0.6	2.4	1.8
<b>Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires</b>	5.1	3.8	16.3	12.4
davon: Käse — <i>Fromage</i>	3.9	3.1	11.8	9.6
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	1.0	0.6	3.8	2.4
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.2	0.1	0.7	0.4
<b>Chemische Industrie — Industrie chimique</b>	10.4	7.7	28.4	22.1
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	7.4	4.9	18.5	14.3
dont: Pharmazeutika — <i>Produits pharmaceutiques</i>	3.0	2.8	9.9	7.8
<b>Strohindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie</b>	3.9	3.1	13.5	8.8
<b>Schuhindustrie — Industrie de la chaussure</b>				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	66.1	111.4	273.6	264.1
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	1.1	1.5	4.3	3.5

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

43

1	Menge — <i>Quantité</i> in 10 Tonnen — <i>par 10 tonnes</i>				Wert — <i>Valeur</i> in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>			
	Mars		Janv.-Mars		Mars		Janv.-Mars	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Textilrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie textile</i></b>								
Rohbaumwolle — <i>Coton brut</i> . . . . .	230	204	668	631	2 500	2 126	7 034	6 581
Rohseide — <i>Soie brute</i> . . . . .	5	3	14	8	1 418	622	4 010	1 670
Rohwolle — <i>Laine brute</i> . . . . .	94	69	258	214	1 815	1 232	5 362	3 894
Kammzug — <i>Trait</i> . . . . .	7	9	26	22	310	375	1 167	929
Schapperrohstoff — <i>Déchets de soie et peignée</i>	6	11	27	35	295	328	867	1 145
Zellulose für Kunstseide — <i>Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle</i> . . . . .	31	46	154	163	130	168	721	582
<b>Metallrohstoffe — <i>Matières premières pour l'industrie métallurgique</i></b>								
Roheisen und Rohstahl — <i>Fer et acier, bruts</i>	1 117	1 388	2 777	3 450	756	767	1 991	1 983
Baueisen — <i>Fer pour la construction</i> . . . . .	1 775	1 145	5 413	3 028	1 835	1 207	5 748	3 268
Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i> . . . . .	123	94	273	242	1 057	577	2 395	1 481
Tonerde für Aluminium — <i>Argile pour la fabrication de l'aluminium</i> . . . . .	174	68	462	292	452	176	1 182	717
<b>Andere industr. Rohstoffe — <i>Matières premières pour d'autres industries</i></b>								
<b>Bau- und Nutzholz — <i>Bois de construction et bois d'œuvre</i></b>								
Rohe Häute und Felle — <i>Cuirs et peaux bruts</i>	56	50	115	153	485	535	1 235	1 757
Boden- und Oberleder — <i>Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures</i> . . . . .	19	23	47	57	923	1 102	2 302	2 647
Teerderivate für Farbindustrien — <i>Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs</i> . . . . .	63	77	305	264	689	761	2 681	2 145
Hanfgeknüpf, Strohtressen — <i>Chanvre noué, tresses de paille</i> . . . . .	4	4	17	14	256	216	1 172	886
Rohtabak — <i>Tabac brut</i> . . . . .	54	58	130	135	1 484	1 406	3 702	3 290
Braustoffe — <i>Matières à brasser</i> . . . . .	950	659	2 051	1 499	3 357	1 850	7 380	4 217
Oelfrüchte — <i>Fruits oléagineux</i> . . . . .	354	470	930	1 060	950	1 080	2 528	2 635
Kakaobohnen — <i>Fèves de cacao</i> . . . . .	99	144	225	349	641	793	1 415	1 895
Papierholz — <i>Bois pour la fabrication du papier</i>	168	738	1 811	1 196	82	225	671	380
<b>Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — <i>Carburants</i></b>								
Kohlen — <i>Charbons</i> . . . . .	25 248	22 341	75 426	67 786	9 793	6 891	29 716	22 355
Benzin — <i>Benzine</i> . . . . .	1 252	1 453	3 533	3 358	1 756	1 903	4 929	4 433
Petroleum — <i>Pétrole</i> . . . . .	155	204	599	655	190	226	709	743
Petroleumrückstände — <i>Résidus de pétrole</i> . . . . .	1 174	1 430	3 681	4 438	834	1 074	2 636	3 332
Mineralschmieröl — <i>Huiles minérales pour graissage</i> . . . . .	149	140	408	303	601	587	1 632	1 257
<b>Halbfabrikate u. Fabrikate — <i>Produits fabriqués et semi-ouvrés</i></b>								
<b>Automobile — <i>Automobiles</i></b>								
Automobile — <i>Automobiles</i> . . . . .	108	113	299	298	4 908	4 140	12 950	11 069
<b>Maschinen — <i>Machines</i></b>								
Maschinen — <i>Machines</i> . . . . .	185	274	1 027	686	4 543	5 839	19 154	14 408
<b>Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i></b>								
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i> . . . . .	25	27	110	87	3 681	3 632	13 435	11 288
<b>Konfektion für Herren und Damen — <i>Confections pour hommes et dames</i></b>								
Konfektion für Herren und Damen — <i>Confections pour hommes et dames</i> . . . . .	3	8	28	17	1 111	2 667	11 711	5 456
<b>Kunstseide — <i>Soie artificielle</i></b>								
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i> . . . . .	14	22	45	59	1 007	1 289	3 402	3 498
<b>Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i></b>								
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i> . . . . .	15	18	44	56	701	854	2 106	2 573
<b>Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i></b>								
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i> . . . . .	14	49	54	136	1 176	3 092	4 371	9 065
<b>Seidenstoffe — <i>Etoffes en soie</i></b>								
Seidenstoffe — <i>Etoffes en soie</i> . . . . .	4	16	27	39	1 344	3 725	7 185	9 594
<b>Wollene Kleiderstoffe — <i>Etoffes pour vêtements, de laine</i></b>								
Wollene Kleiderstoffe — <i>Etoffes pour vêtements, de laine</i> . . . . .	12	13	46	45	1 204	1 980	7 766	6 808
<b>Schuhe — <i>Chaussures</i></b>								
Schuhe — <i>Chaussures</i> . . . . .	6	6	24	12	526	534	2 306	1 131
<b>Lebens-, Genuss- und Futtermittel — <i>Comestibles et boissons; fourrages</i></b>								
<b>Weizen — <i>Froment</i></b>								
Weizen — <i>Froment</i> . . . . .	3 907	5 079	11 000	12 304	5 492	6 239	15 606	15 438
<b>Fasswein — <i>Vins en fûts</i></b>								
Fasswein — <i>Vins en fûts</i> hl. . . . .	116 465	127 516	318 496	348 864	4 317	4 510	11 463	11 551
<b>Kristallzucker — <i>Sucre cristallisé</i></b>								
Kristallzucker — <i>Sucre cristallisé</i> . . . . .	978	884	2 652	2 508	1 744	1 348	4 817	3 833
<b>Butter — <i>Beurre</i></b>								
Butter — <i>Beurre</i> . . . . .	79	6	190	23	1 704	86	3 947	379
<b>Eier — <i>Oeufs</i></b>								
Eier — <i>Oeufs</i> . . . . .	376	144	563	325	5 089	1 666	8 177	4 399
<b>Rohkaffee — <i>Café brut</i></b>								
Rohkaffee — <i>Café brut</i> . . . . .	132	58	388	210	1 804	737	5 259	2 864
<b>Grossschlachtvieh — <i>Gros bétail de bouch.</i></b> Stück								
Grossschlachtvieh — <i>Gros bétail de bouch.</i> Stück	45	9	968	16	31	4	647	6
<b>Gemüse u. Obst, frisch — <i>Légumes et fruits, frais</i></b>								
Gemüse u. Obst, frisch — <i>Légumes et fruits, frais</i>	701	640	1 763	1 752	2 544	2 011	6 087	5 276
<b>Kraftfuttermittel (einschl. Futtergetreide) — <i>Fourrages concentrés, y compris les céréales four.</i></b>								
Kraftfuttermittel (einschl. Futtergetreide) — <i>Fourrages concentrés, y compris les céréales four.</i>	1 791	2 041	12 952	10 974	8 013	11 346	21 050	20 973

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern  
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Mars		Janvier-Mars		Mars		Janvier-Mars	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	34 099	41 579	151 010	107 852	12 279	12 523	38 867	36 462
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 306	2 674	7 091	7 024	3 146	1 907	8 834	5 624
Frankreich - <i>France</i>	25 877	20 437	75 464	57 234	11 754	12 331	30 924	33 031
Italien - <i>Italie</i>	12 892	11 632	34 440	28 973	6 538	6 183	20 457	24 053
Belgien - <i>Belgique</i>	6 938	4 575	18 982	15 417	2 230	2 189	7 185	6 202
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 329	4 347	11 194	10 621	2 813	2 214	7 497	6 258
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 662	7 275	21 095	19 907	6 295	7 586	27 375	20 081
Irland - <i>Irlande</i>	27	16	312	360	50	42	196	144
Spanien - <i>Espagne</i>	3 677	3 042	9 393	7 997	1 530	1 841	4 964	5 172
Portugal - <i>Portugal</i>	166	159	587	533	360	406	941	984
Dänemark - <i>Danemark</i>	1 687	634	3 517	1 761	742	740	2 795	1 933
Norwegen - <i>Norvège</i>	185	316	592	744	464	343	1 238	900
Schweden - <i>Suède</i>	813	688	2 662	2 093	1 128	1 135	3 645	2 784
Finnland - <i>Finlande</i>	143	88	425	246	147	199	379	468
Lettland - <i>Lettonie</i>	39	74	95	186	195	53	418	127
Estland - <i>Estonie</i>	42	2	60	60	56	16	153	52
Litauen - <i>Lithuanie</i>	42	21	232	98	56	68	153	139
Polen - <i>Pologne</i>	1 873	1 580	5 609	4 225	960	1 579	3 593	3 473
Tschechoslovakien - <i>Tchécoslovaquie</i>	5 376	3 566	15 114	9 772	2 229	1 642	6 729	4 425
Ungarn - <i>Hongrie</i>	1 428	3 228	4 351	6 414	1 134	396	3 265	1 232
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 477	1 051	2 881	2 337	648	435	1 919	1 093
Griechenland - <i>Grèce</i>	206	275	544	732	349	153	1 093	489
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	1 438	538	2 492	1 485	270	481	655	1 214
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 511	1 216	5 902	4 605	584	821	1 306	2 068
Russland - <i>Russie</i>	1 165	1 333	4 427	3 339	1 015	972	3 301	2 661
Türkei - <i>Turquie</i>	353	154	753	621	93	150	410	359
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 729	1 148	4 859	3 067	235	409	1 004	1 062
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 279	1 376	3 223	3 623	947	986	3 147	3 070
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 091	1 395	3 594	4 166	857	972	2 810	3 446
Straits Settlements	354	174	670	362	365	114	1 140	306
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	618	911	1 749	2 125	527	289	1 667	1 093
China - <i>Chine</i>	527	438	1 724	1 476	1 017	836	2 448	2 637
Japan - <i>Japon</i>	407	354	1 402	940	1 923	848	5 849	3 502
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 692	2 072	6 452	5 914	1 074	1 337	3 772	3 280
Canada - <i>Canada</i>	4 048	4 299	10 110	12 595	970	629	3 026	1 874
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	9 742	8 184	28 205	22 962	4 890	3 703	18 787	12 791
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 116	524	3 196	1 722	660	587	1 763	2 372
Argentinien - <i>Argentine</i>	6 702	7 613	14 853	13 178	1 217	895	2 789	2 876
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	3 501	2 383	8 525	6 813	1 172	2 372	3 010	5 026
Australien - <i>Australie</i>	798	928	3 471	2 750	531	454	1 529	1 221

Abrechnungsverkehr mit Oesterreich und Ungarn — *Service de Compensation avec l'Autriche et la Hongrie*  
Ausweis vom 7. April 1933 — *Situation au 7 Avril 1933*

45

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 7. März <i>Changements</i> depuis le 7 Mars 1933
I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — <i>Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)</i>			
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i> . . . . .		9 239 662	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österreichische Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i> . . . . .	425 244		+ 2 453
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i> . . . . .	6 378 030		+ 456 999
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österreichischer Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i> . . . . .	1 795 186		+ 27 062
		8 598 460	+ 486 514
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 7. IV. 1933 (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 7. IV. 1933 (contre-valeur en francs suisses)</i> . . . . .		641 202	— 486 514
II. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i> . . . . .		18 463 020	+ 743 781
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> . . . . .	Fr. 21 888 116		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> . . . . .	Fr. 10 547 743		
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i> . . . . .		11 340 373	+ 1 694 769
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i> . . . . .		7 122 647	— 950 988
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non éduées ou éduées mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i> . . . . .		6 678 556	— 470 126
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>		13 801 203	— 1 421 114

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*  
Ausweis vom 7. April 1933 — *Situation au 7 Avril 1933*

45

	<b>A</b> Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	<b>B</b> Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. März <i>Changements depuis le 7 Mars</i> 1933
<b>III. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i></b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	7 631 215	367 106	+ 370 832
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . .	5 347 541	—	+ 849 380
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	2 283 674	367 106	— 478 548
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i> . . . . .	3 196 935	—	+ 62 728
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> . . . . .	5 480 609	367 106	— 415 820
<b>IV. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i></b>			
	<b>A</b> Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	<b>B</b> Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. März <i>Changements depuis le 7 Mars</i> 1933
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . . . . .	4 138 708	1 712 123	+ 539 460
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . . .	3 794 425	1 340 329	+ 391 757
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> . . . . .	344 283	371 794	+ 147 703
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i> . . . . .	2 807 157	5 187 574	+ 30 098
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> . . . . . Fr. 8 710 808	3 151 440	5 559 368	+ 177 801



Abrechnungsverkehr mit Rumänien — *Service de Compensation avec la Roumanie*  
Ausweis vom 7. April 1933 — *Situation au 7 Avril 1933*

45

V. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

	Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII Ziff. 1 lit. a <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. a</i> . . . . .	481 674	208 006	273 668	2 428 946	2 702 614
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII Ziff. 1 lit. b — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. b</i> . . . . .	145 554	—	145 554	909 522	1 055 076
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chiffre 2, alinéa 2</i> . . . . .	4 139	4 139	—	3 178 686	3 178 686
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2</i> . . . . .	1 102 434	176 083	926 351	6 739 817	7 666 168
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chiffre 2, art. VII et art. VIII, chiffre 3</i> . . . . .	373 633	—	373 633	9 118 486	9 492 119
	2 107 434	388 228	1 719 206	22 375 457	24 094 663
Veränderungen seit 7. März 1933 . . <i>Changements depuis le 7 Mars 1933</i> . .	1 561 144	330 667	+ 1 230 477	+ 2 747 393	+ 3 977 870

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1933	20 414	7 078	27 492	3 225	133	3 358	— 17 189	— 6 945	— 24 134
Février "	38 249	14 551	52 800	8 403	341	8 744	— 29 846	— 14 210	— 44 056
Mars "	120 777	27 936	148 713	16 342	5 737	22 079	—104 435	— 22 199	—126 634
Avril "									
Mai "									
Juin "									
Juillet "									
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Mars 1933	179 440	49 565	229 005	27 970	6 211	34 181	—151 470	— 43 354	—194 824
Janv.-Mars 1932	112 543	69 268	181 811	33 762	2 921	36 683	— 78 781	— 66 347	—145 128

Verkehr nach Ländern, 1933 — *Mouvement par pays, 1933*

1	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Mars	Janv.-Mars	Mars	Janv.-Mars	Mars	Janv.-Mars	Mars	Janv.-Mars
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	45	94	—	—	254	1 102	—	—
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3	4	—	125	1	3	21	21
Frankreich - <i>France</i>	108 675	155 289	7 627	12 201	1 305	3 578	4 601	4 916
Italien - <i>Italie</i>	—	—	1 184	1 190	14 450	22 781	72	103
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	4 627	6 766	15 486	32 241	325	351	90	113
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	5 405	6 494	—	—	—	—	707	733
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	—	3 383	3 383	—	—	—	70
Spanien - <i>Espagne</i>	41	41	—	—	—	—	—	—
Belgien - <i>Belgique</i>	742	2 352	—	12	—	—	9	9
Tschechoslovakei . . . . .	—	—	—	—	7	100	—	—
Tschecoslovaquie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Ungarn - <i>Hongrie</i>	—	—	—	—	—	32	9	11
Rumänien - <i>Roumanie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Türkei - <i>Turquie</i>	—	5 748	—	—	—	—	—	—
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	—	251	267	—	—	—	—
Syrien - <i>Syrie</i>	799	2 638	—	—	—	—	—	—
Übr.Länder - <i>Autrespays</i>	440	14	5	146	—	23	228	235
Total	120 777	179 440	27 936	49 565	16 342	27 970	5 737	6 211

Gliederung des Goldverkehrs 1933 — *Détail du mouvement de l'or, 1933*

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) <sup>1)</sup> . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)<sup>1)</sup></i>	118 657	169 430	27 936	49 565	14 465	14 465	5 737	6 211
Warengold <sup>2)</sup> — <i>Or pour le commerce et l'industrie<sup>2)</sup></i>	2 120	10 010	—	—	1 877	13 505	—	—
Total	120 777	179 440	27 936	49 565	16 342	27 970	5 737	6 211

<sup>1)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*  
<sup>2)</sup> Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

**Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres**

Monatsende	Gold — Or									
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
Fin de mois	In sh <sup>1)</sup> per Unze Feingold — En sh <sup>1)</sup> par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London <sup>2)</sup> En francs pour un kg d'or fin à Londres <sup>2)</sup>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	119. 7	121. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 443	3 443	3 432	3 403	3 418
Février . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	118. 5	121. 2	3 446	3 441	3 446	3 426	3 418
Mars . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	109. 1	120. 4	3 445	3 432	3 443	3 415	3 437
Avril . . .	84. 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	112. 10		3 439	3 424	3 442	3 417	
Mai . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	112. 5		3 440	3 430	3 427	3 406	
Juin . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	84. 9 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	114. 8		3 442	3 427	3 426	3 408	
Juillet . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. 0 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	117. 5		3 444	3 424	3 400	3 399	
Août . . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	84. 10	118. 10		3 440	3 421	3 407	3 417	
Septembre .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84. 11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	105. 3	119. 5		3 437	3 421	3 299	3 435	
Octobre . .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. —	107. 3	125. 5		3 438	3 420	3 405	3 433	
Novembre .	84. 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	85. 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	117. 11	130. 8		3 432	3 430	3 426	3 453	
Décembre .	84. 10	85. 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	121. 11	123. 9		3 426	3 427	3 400	3 426	

<sup>1)</sup> Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.

<sup>2)</sup> Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

**Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse**  
1914 = 100

1	Gesamtindex der landw. Produktpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) — Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) — Bovins de boucherie			Schlachtschweine — Porcs de boucherie		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	— <sup>1)</sup>	129	114	124	130	112	163	138	99	169	114	105
Février . . .	—	128	110	124	124	112	158	133	92	161	115	105
Mars . . .	—	126	109	124	124	112	157	128		158	110	
Avril . . .	—	125		124	124		157	127		145	105	
Mai . . .	—	122		124	118		157	134		141	95	
Juin . . .	—	120		124	118		160	131		131	94	
Juillet . . .	—	116		130	118		160	118		125	85	
Août . . .	—	117		130	118		157	115		131	85	
Septembre .	—	116		130	118		156	110		130	89	
Octobre . .	—	118		130	118		155	111		130	102	
Novembre .	—	122		130	112		152	115		130	118	
Décembre .	—	120		130	112		143	104		114	109	
Moyenne annuelle	138	120		127	119		156	122		139	102	

<sup>1)</sup> Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex**

*Index officiel suisse des prix de gros*

Juli - Juillet 1914 = 100

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	143	136	115	101	91
Février . . .	143	133	115	100	90
Mars . . .	142	131	114	99	
Avril . . .	140	129	112	98	
Mai . . .	139	128	111	96	
Juin . . .	139	126	110	95	
Juillet . . .	143	126	109	94	
Août . . .	143	126	108	95	
Septembre .	142	123	106	95	
Octobre . .	142	122	106	95	
Novembre .	140	120	106	94	
Décembre .	139	117	103	92	
Moyenne annuelle	141	126	110	96	

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex**

*Index officiel suisse du coût de la vie*

Juni - Juin 1914 = 100

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161	161	156	144	133
Février . . .	161	160	155	142	133
Mars . . .	161	159	153	142	
Avril . . .	159	158	151	140	
Mai . . .	160	158	150	139	
Juin . . .	161	158	150	138	
Juillet . . .	161	159	150	138	
Août . . .	162	159	149	137	
Septembre .	163	159	149	136	
Octobre . .	163	158	148	136	
Novembre .	162	157	147	135	
Décembre .	162	156	145	134	
Moyenne annuelle	161	158	150	138	

**Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros**  
Juli—Juillet 1914=100

51

	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>	
In Prozenten — En pour-cent												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle												
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2	
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4	
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7	
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0	
1932												
Janvier	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4	
Février	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6	
Mars	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7	
Avril	120	82	104	105	67	59	127	95	83	96	97.7	
Mai	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6	
Juin	117	77	100	105	63	55	125	95	78	101	94.5	
Juillet	114	77	101	113	62	56	124	95	77	97	93.6	
August	114	80	100	112	64	63	125	93	77	96	95.0	
September	114	77	97	112	65	62	126	94	80	96	94.8	
October	117	74	96	112	63	59	126	95	78	98	94.8	
November	116	72	93	112	63	57	127	96	78	97	94.2	
Décembre	111	70	93	110	63	57	126	96	78	99	91.8	
1933												
Janvier	109	74	93	110	62	57	126	96	78	99	91.3	
Février	107	74	92	110	62	56	126	95	78	97	90.1	

\* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

**Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie**  
Juni—Juin 1914=100

52

	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
In Prozenten — En pour-cent															
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle															
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161	
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161	
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158	
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150	
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	125	187	138	
1932															
Janvier	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144	
Février	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142	
Mars	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142	
Avril	135	111	93	158	104	81	118	118	128	124	127	127	187	140	
Mai	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139	
Juin	131	104	88	157	102	80	129	118	125	121	127	125	187	138	
Juillet	131	108	86	153	101	80	126	118	124	120	127	124	187	138	
August	131	113	85	150	101	79	117	117	123	120	127	124	187	137	
September	130	122	85	146	101	80	114	116	122	120	127	123	187	136	
October	130	135	86	149	101	80	110	115	123	120	122	123	187	136	
November	127	145	85	148	100	80	108	115	122	121	122	122	187	135	
Décembre	125	145	84	144	97	79	108	114	120	121	122	120	187	134	
1933															
Janvier	125	135	84	140	97	80	109	115	118	120	122	119	187	133	
Février	124	128	84	136	97	80	108	115	117	120	122	118	187	133	

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
**Basis — Base: 1913 = 100**

	Schweiz <sup>1)</sup> <i>Suisse</i> <sup>1)</sup> Officiel	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <sup>2)</sup> <i>France</i> <sup>2)</sup> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien- <i>Italie</i> Camera di commercio di Milano
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle								
1928	145	138	140	149	148	131	140	134
1929	141	136	136	142	140	127	137	130
1930	126	124	120	117	122	112	125	112
1931	110	105	104	97	111	102	111	92
1932	96			79	109			83
1932								
Janvier . . .	101	96	106	84	109	89	100	86
Février . . .	100	95	105	83	110	91	100	87
Mars . . . .	99	95	105	82	109	90	100	87
Avril . . . .	98	94	102	80	109	89	98	85
Mai . . . . .	96	92	101	79	109	89	97	83
Juin . . . . .	95	91	98	78	108	86	96	81
Juillet . . . .	94	92	98	76	108	87	96	79
Août . . . . .	95	93	100	75	108	84	95	80
Septembre . .	95	94	102	76	110	84	95	81
Octobre . . . .	95	92	101	77	110	84	94	81 <sup>3)</sup>
Novembre . . .	94	91	101	76	109	84	94	80 <sup>3)</sup>
Décembre . . .	92	90	101	77	108	84	92	79 <sup>3)</sup>
1933								
Janvier . . . .	91	87	100	75	106	83	91	79 <sup>3)</sup>
Février . . . .	90		99	74	106	82	91	78 <sup>3)</sup>
Mars . . . . .							91	77

<sup>1)</sup> 1914 = 100.    <sup>2)</sup> Der bisherige nicht gewogene Index von 45 Artikeln wurde durch den gewogenen Index, der 126 Artikel umfasst, ersetzt. — *L'indice non pondéré des prix de gros de 45 articles a été remplacé par l'indice pondéré comprenant 126 articles.*  
<sup>3)</sup> Berichtigte Ergebnisse — *Chiffres rectifiés.*

53

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
**Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.**

	Schweiz <i>Suisse</i>	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>				
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>				
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		1923 = 100		*	1911/13 = 100	Septembre 1931 = 100	*		*	1913/14 = 100		*
Moyenne 1929	161	100	164		168	*	556	113		154	545	149
„ 1930	158	96	158		161		581	118		147	530	145
„ 1931	150	87	147		151		569	116		136	485	132
„ 1932	138	78	143	102	141	101	526	107		121	468	128
1932												
Janvier . . . .	144	81	147	102	—	100	71	—	—	124	470	128
Février . . . .	142	80	146	103	—	101	72	—	—	122	470	128
Mars . . . . .	142	80	144	107	141	101	74	534 <sup>1)</sup>	108 <sup>1)</sup>	122	478	130
Avril . . . . .	140	79	143	108	—	101	72	—	—	122	481	131
Mai . . . . .	139	78	142	106	—	101	70	—	—	121	474	129
Juin . . . . .	138	77	143	105	141	101	70	535 <sup>1)</sup>	109 <sup>1)</sup>	121	472	129
Juillet . . . .	138	77	141	102	—	101	68	—	—	121	465	127
Août . . . . .	137	77	141	100	—	101	67	—	—	120	456	124
Septembre . .	136	77	143	102	141	101	67	517 <sup>1)</sup>	105 <sup>1)</sup>	119	455	124
Octobre . . . .	136	76	143	100	—	101	66	—	—	119	462	126
Novembre . . .	135	76	143	96	—	101	66	—	—	119	465	127
Décembre . . .	134	75	142	96	140	101	67	516 <sup>1)</sup>	105 <sup>1)</sup>	118	468	128
1933												
Janvier . . . .	133	74	141	97	—	100	68	—	—	117		
Février . . . .	133				—	100	68	—	—	117		

<sup>1)</sup> Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*    \* Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

54

Grosshandelspreise — Prix de gros

55

	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kamminzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>	
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa	
	New-York			Anvers	New-York				Essen	New-York		London 1)	
	Cents			d.)	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1931													
31 Juillet . .	60.50	3.50	5.81 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	8.25	2.27	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	15.40	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	13	
31 Août . .	58.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.40	5.56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7.—	2.41	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5.50	15.40	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	17.89	12 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.95	2.28	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.50	15.40	7	17.89	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
31 Octobre	74.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
30 Novembre	69.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.25	6.50	23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6.20	2.21	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.12	15.40	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	17.89	18 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>2)</sup>	6.50	1.69	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.25	15.40	7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17.89	20 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
1932													
31 Janvier . .	70.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.08	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6.80	1.65	4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	5.25	14.21	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	16.52	19 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	
29 Février . .	71.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.85	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	22 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	7.05	1.52	4 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4.87	14.21	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	16.52	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
31 Mars . .	64.75	2.69	7.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21	6.20	1.45	4 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	
30 Avril . .	66.75	2.62	7.93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5.60	1.34	4	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.75	16.52	16 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	
31 Mai . .	68.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.60	8.50	18 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5.30	1.08	3 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.25	16.02	16 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	
30 Juin . .	61.75	2.85	7.81 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.80	1.12	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16.02	16 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	
30 Juillet . .	60.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.07	8.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6.05	1.42	4	4.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.25	16.02	17 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	
31 Août . .	64.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.18	8.75	23	8.40	1.75	4 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.75	16.02	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	
30 Septembre	63.—	3.18	9.50	22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	7.25	1.65	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	4.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	6.25	16.02	17 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	
31 Octobre . .	56.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.04	8.25	22	6.20	1.46	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	4.25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.25	16.02	18 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	
30 Novembre	57.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.90	8.25	22 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5.95	1.36	4	4.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16.02	17 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	
31 Décembre	56.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.75	8.—	23	6.10	1.36	3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	4.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.21	5	14.52	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
1933													
31 Janvier . .	60.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.68	8.50	22	6.—	1.11	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3.75-4.12	14.21	5	14.52	17 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	
28 Février . .	61.25	2.80	8.—	21 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6.05	1.13	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	
31 Mars . .	64.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2.95	7.75	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	6.30	1.12	3 <sup>25</sup> / <sub>32</sub>	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	
10 Avril . .	68.62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.—	7.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	6.60	1.15	3 <sup>29</sup> / <sub>32</sub>	3.75-4.00	—	5.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14.87	17 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	

1) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*  
 2) Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

56

		Ausgegebene Pfandbriefe <i>Lettres de gage émises</i>												
		31 Mars			30 Juin			30 Sept.			31 Déc.			
		3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	Total	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	Total	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	Total	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0	4 0/0	Total	
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses à Zurich</i>	1931	—	—	—	10	—	10	20	—	20	20	10	30	
	1932	20	15	35	38	15	53	48	15	63	60	15	75	
	1933	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute in Zürich — <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>	1931	—	—	—	—	20	20	10	42	52	10	82	92	
	1932	10	87	97	22	90	112	25	90	115	40	90	130	
	1933	40	90	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Total	1931	—	—	—	10	20	30	30	42	72	30	92	122
	"	1932	30	102	132	60	105	165	73	105	178	100	105	205
	"	1933	40	90	130	—	—	—	—	—	—	—	—	

**Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken**  
*Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses*

57

Aktiven — Actif														
Zahl der Institute	Kassa, Girogut-haben u. Coupons	Banken-Debitoren	Wechsel	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit	Konto-Korrent-debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen	Vorschüsse à terme	Hypothekendarlehen	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen	Syndi-kats-beteiligungen	Immo-bilien	Sonstige Aktiven	Nicht ein-bezahltes Kapital	
Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et coupons	Banques et banquiers	Effets de change	Reports et avances à court terme	Comptes courants débiteurs	Total	Dont garantis p. hypothèques	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Im-mubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1) 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—
1932														
Janvier . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	618.6	298.8	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février . . .	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars . . .	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.8	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril . . .	27	296.9	176.3	238.9	6.8	979.8	617.9	324.6	4 427.8	693.8	9.7	52.1	69.9	—
Mai . . .	27	287.9	168.0	228.7	7.1	981.5	618.7	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—
Juin . . .	27	283.5	157.5	214.9	7.5	992.3	616.9	334.6	4 461.4	698.0	8.9	52.4	66.6	—
Juillet . . .	27	275.8	162.6	208.0	7.5	1 010.9	613.5	309.8	4 474.1	688.8	8.8	52.6	67.7	—
Août . . .	27	273.9	160.2	210.9	7.5	1 018.5	613.5	308.4	4 489.5	682.8	8.6	52.7	77.2	—
Septembre . .	27	219.1	166.3	217.0	7.6	1 028.6	622.2	309.0	4 505.8	695.0	7.9	52.8	73.0	—
Octobre . . .	27	219.3	154.8	217.2	7.6	1 032.6	626.6	309.2	4 523.4	683.1	8.6	52.8	70.8	—
Novembre . . .	27	206.1	140.8	224.3	7.7	1 027.5	630.5	309.9	4 537.9	685.2	7.3	52.9	74.5	—
Décembre . . .	27	188.2	139.5	235.7	7.9	1 032.4	633.9	312.0	4 563.0	679.7	7.5	53.5	95.2	—
1933														
Janvier . . .	27	236.6	128.1	216.9	7.8	1 012.3	636.0	312.6	4 572.8	696.2	7.8	54.7	90.6	—
Février . . .	27	261.1	133.6	207.6	7.9	1 009.0	635.0	312.4	4 579.2	707.3	10.4	54.7	87.6	—
Passiven — Passif														
Banken-Kreditoren	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar-kassen-einlagen Depo-siten- und Einlage-hefte	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine	Obliga-tionen- An-leihen	Pfand-brief-darlehen	Checks u. kurz-fällige Dispo-sitionen	Tratten und Akzpte	Sonstige Pas-siven	Eigene Gelder	Bilanz-summe			
Banques et banquiers	Comptes de chèques et créanciers à vue	Créanciers à terme	Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Em-prunts-obliga-tions	Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage	Chèques et dispositions à court terme	Traites et acceptations	Autres postes du passif	Kapital	Re-serves	Total du bilan	Capital	Ré-serves
In Millionen Franken — En millions de francs														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Déc. 1) 1931	121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.3	
1932														
Janvier . . .	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.8	7 613.2	
Février . . .	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5	
Mars . . .	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8	
Avril . . .	86.8	622.3	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4	
Mai . . .	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.3	7 564.9	
Juin . . .	90.8	609.4	348.7	2 532.2	2 684.6	363.1	54.5	0.8	18.3	54.3	598.0	205.2	7 559.9	
Juillet . . .	86.7	609.2	339.4	2 538.1	2 685.5	363.3	53.0	0.8	19.0	71.0	598.0	205.8	7 569.8	
Août . . .	88.4	611.0	339.5	2 545.4	2 686.2	363.6	53.0	0.6	18.4	85.3	598.0	205.9	7 595.8	
Septembre . .	95.4	592.4	339.0	2 550.1	2 683.8	362.7	63.0	0.6	18.6	84.9	599.0	205.8	7 595.3	
Octobre . . .	96.5	590.3	336.0	2 551.4	2 681.8	365.0	63.0	1.5	19.8	86.2	599.0	205.8	7 596.3	
Novembre . . .	85.4	586.4	332.2	2 553.9	2 680.2	365.5	62.9	0.7	19.4	103.4	599.0	205.7	7 594.7	
Décembre . . .	102.4	577.2	337.1	2 566.8	2 677.3	366.2	75.0	0.9	19.1	110.0	599.0	205.5	7 636.5	
1933														
Janvier . . .	82.8	558.6	332.0	2 640.4	2 688.0	366.4	79.2	0.6	20.0	48.7	599.0	214.1	7 659.8	
Février . . .	88.9	615.8	332.6	2 649.6	2 688.8	367.1	79.2	0.5	18.7	39.2	599.0	214.0	7 693.4	

1) Jahresschlussbilanz auf Grund der Bankstatistik 1931 — Bilan annuel basé sur la statistique des banques suisses de 1931.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. Dezember 1932  
*Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 décembre 1932*

58

Aktiven — Actif													
1	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
	Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken — En millions de francs										
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Aktiengesellschaft Leu & Co.	29.77	13.56	45.74	0.18	100.48	49.88	19.55	104.80	21.07	1.02	—	—	—
Banque d'Escompte Suisse	9.23	42.60	24.91	—	126.28	86.10	8.27	—	57.61	3.18	7.59	23.00	10.00
Basler Handelsbank	65.58	16.92	75.92	—	299.32 <sup>1)</sup>	—	—	—	30.14	29.08	11.00	—	—
Eidgenössische Bank A.-G.	70.75	65.26	79.42	0.01	222.62	96.59	23.83	1.79	13.55	5.46	9.00	1.53	—
Schweizerische Bankgesellschaft	107.26	48.05	81.92	—	277.58	126.66	16.75	12.69	34.41	6.35	18.00	—	—
Schweizerischer Bankverein	319.28	105.75	239.96	16.21	338.57	221.21	35.66	0.27	68.83	13.51	18.10	—	—
Schweizerische Kreditanstalt	308.82	184.47	179.06	—	365.51	225.69	—	0.66	18.28	34.90	10.00	2.94	—
Schweizerische Volksbank	59.04	62.52	80.52	0.21	683.17	71.20	32.79	250.93	23.32	0.35	31.29	—	0.03
Total Déc. 1932	969.73	539.13	807.45	16.61	2413.53	877.33	136.35	371.34	266.71	93.85	104.98	27.47	10.03

Passiven — Passif													
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Sparkasseneinlagen, Depositionen und Einlagehefte <i>Dépôts encaisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts obligations</i>	Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	In Millionen Franken — En millions de francs										
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Aktiengesellschaft Leu & Co.	9.17	33.02	51.96	31.61	134.60	27.00	—	—	19.04	2.50	50.00	7.60	366.50
Banque d'Escompte Suisse	88.91	32.67	34.29	20.15	75.60	10.00	—	0.24	13.64	—	110.00	5.00	390.50
Basler Handelsbank	15.67	65.09	101.94	30.00	62.02	70.00	—	3.00	40.38	6.18	100.00	33.73	527.96
Eidgenössische Bank A.-G.	18.24	130.60	53.00	65.40	119.62	—	—	1.57	40.17	6.07	100.00	31.31	565.98
Schweizerische Bankgesellschaft	36.88	190.67	72.84	97.15	157.09	—	—	3.74	17.24	4.01	100.00	33.30	712.92
Schweizerischer Bankverein	117.95	469.14	140.54	117.74	243.35	—	—	10.66	17.84	9.67	160.00	54.30	1341.19
Schweizerische Kreditanstalt	80.36	434.79	97.47	123.71	330.45	—	—	6.50	31.19	21.60	150.00	54.46	1330.53
Schweizerische Volksbank	20.48	134.93	77.32	339.49	451.93	—	—	1.19	13.34	7.98	186.51	29.41	1262.58
Total Déc. 1932	387.66	1490.91	629.36	825.25	1574.66	107.00	—	26.90	192.84	57.96	956.51	249.11	6498.16

<sup>1)</sup> Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.



**Entwicklung der Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken**  
*Mouvements des bilans trimestriels des grandes Banques suisses*

**59**

Aktiven — Actif														
1	Kassa, Giro-guthaben und Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	2	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	3	Wechsel <i>Effets de change</i>	4	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	5	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		9	Wert-schriften und dauern-de Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	14
										6	7			
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Total Déc. 1931	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05	
„ Mars 1932	1118.28	720.84	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.93	39.93	20.05	
„ Juin 1932	1076.52	627.01	787.89	1.47	2480.36	897.92	97.33	366.09	266.98	92.40	98.82	32.51	20.05	
„ Sept. 1932	1056.63	614.91	730.99	9.16	2420.03	933.24	101.36	366.66	268.98	86.35	98.75	37.10	20.05	
„ Déc. 1932	969.73	539.13	807.45	16.61	2413.53	877.33	136.35	371.34	266.71	93.85	104.98	27.47	10.03	

Passiven — Passif																						
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et Banquiers</i>	16	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	17	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	18	Spar-kassen-einlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne, et livrets de dépôts</i>	19	Kassa-obligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	20	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts oblig-gations</i>	21	Pfand-brief-darlehen <i>Em-prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	22	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	23	Tratten und Akzpte <i>Traites et acceptations</i>	24	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		28
																				25	26	
In Millionen Franken — En millions de francs																						
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28									
Total Déc. 1931	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28									
„ Mars 1932	510.73	1553.54	769.94	870.57	1617.02	120.13	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7015.63									
„ Juin 1932	414.44	1519.70	685.54	849.46	1643.73	119.12	—	26.21	212.77	70.65	957.13	248.77	6747.52									
„ Sept. 1932	441.55	1517.87	641.70	832.27	1617.08	107.00	—	23.66	191.15	64.79	957.01	248.77	6642.85									
„ Déc. 1932	387.66	1490.91	629.36	825.25	1574.66	107.00	—	26.90	192.84	57.96	956.51	249.11	6498.16									

**Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse**

**60**

Aktiven — Actif							Passiven — Passif						Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>	
Garantie-verpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>							Rück-diskonti-erte Wechsel <i>Billets de change rées-comptés</i>	Kassa-scheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Cré-diteurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>				
des Bundes <i>de la Confédération</i>	von Banken und anderen schweiz. Unternehmungen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total	Faust-pfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giro-guthaben bei der Schweiz. National-bank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantie-fonds <i>Fonds de garantie</i>								
							1	2	3	4	5	6		7
In Millionen Franken — En millions de francs														
1932														
30 Septembre	75.0	25.0	100.0	17.3	3.0	—	100.0	12.4	—	7.4	0.5	120.3		
31 Octobre	75.0	25.0	100.0	22.4	1.2	—	100.0	12.6	—	10.6	0.4	123.6		
30 Novembre	75.0	25.0	100.0	22.9	0.8	—	100.0	9.8	—	13.5	0.4	123.7		
31 Décembre 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	19.2	—	12.5	0.7	132.4		
31 Janvier 1933	75.0	25.0	100.0	31.0	0.5	—	100.0	17.6	—	12.5	1.4	131.5		
28 Février	75.0	25.0	100.0	29.9	0.3	—	100.0	17.5	—	12.1	0.6	130.2		
31 Mars	75.0	25.0	100.0	32.5	0.4	—	100.0	20.2	—	11.9	0.8	132.9		

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'étranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur la France Effets né- gociables achetés en France	Avances sur lingots et mon- naie d'or Avances sur titres	Bons né- gociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants crédeurs	Couverture		Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 0/0)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
27 Mars . . 1931	56 116	26 307	7 084	2 858	8 282	77 864	24 350	72.07	54.90	2
25 Mars . . 1932	76 832	12 632	4 820	4 028	10 081	81 782	28 489	93.94	69.67	2 1/2
29 Avril . . "	77 862	11 800	4 690	4 254	10 081	82 774	27 937	94.06	70.33	2 1/2
27 Mai . . "	79 470	9 001	4 160	4 182	10 081	81 418	27 560	97.60	72.92	2 1/2
24 Juin . . "	82 100	6 332	3 929	4 158	9 826	80 667	27 502	101.77	75.90	2 1/2
29 Juillet . . "	82 168	5 482	3 905	4 249	9 821	81 118	25 774	100.06	76.16	2 1/2
26 Août . . "	82 239	5 389	3 467	4 270	9 821	79 912	27 408	102.91	76.63	2 1/2
30 Septembre "	82 681	4 977	2 604	4 300	9 821	82 459	24 886	100.26	77.02	2 1/2
28 Octobre . "	82 909	4 984	3 637	4 278	9 821	82 205	25 782	100.85	76.78	2 1/2
25 Novembre "	83 342	4 853	3 266	4 015	9 821	81 536	25 900	102.21	77.57	2 1/2
30 Décembre "	83 017	4 484	3 438	3 984	10 002	85 028	22 383	97.63	77.29	2 1/2
27 Janvier . 1933	82 167	4 434	3 142	4 030	9 880	83 314	22 743	98.62	77.47	2 1/2
24 Février . "	81 017	4 401	3 303	3 960	9 847	83 986	20 957	96.46	77.20	2 1/2
31 Mars . . "	80 409	4 376	3 352	4 012	9 821	86 096	19 085	93.39	76.45	2 1/2

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or	Traités et dis- ponibilités or sur l'étranger	Porte- feuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture			Taux d'es- compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 + 3 : 7	Col. 2 + 3 : 7 + 8 (Couverture min. 40 0/0)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
26 Mars . . 1931	1 439	914	755	31	292	3 164	282	45.48	74.35	68.28	2 1/2
31 Mars . . 1932	2 514		965	74	288	3 664	246	68.62		64.91	3 1/2
28 Avril . . "	2 523		937	57	288	3 653	221	69.07		65.13	3 1/2
26 Mai . . "	2 542		936	59	288	3 608	288	70.44		65.24	3 1/2
30 Juin . . "	2 566		894	66	*	3 660	223	70.11		66.08	3 1/2
28 Juillet . . "	2 628		763	59	367	3 698	210	71.06		67.26	3 1/2
25 Août . . "	2 615		678	57	367	3 652	158	71.61		68.64	3 1/2
29 Septembre "	2 582		655	59	367	3 631	128	71.11		68.69	3 1/2
27 Octobre . "	2 611		683	50	367	3 637	168	71.79		68.62	3 1/2
24 Novembre "	2 608		690	70	367	3 623	206	71.96		68.10	3 1/2
29 Décembre "	2 596		728	61	*	3 627	217	71.57		67.58	3 1/2
26 Janvier . 1933	2 605		773	43	363	3 577	307	72.82		67.08	3 1/2
23 Février . "	2 630		775	37	363	3 513	384	74.87		67.49	3 1/2
30 Mars . . "	2 669		804	47	363	3 559	418	75.00		67.12	3 1/2

\*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.

Bank von Italien <i>Banca d'Italia</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circola- zione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 0/0)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Mars . . 1931	5 311	4 100	3 148	1 223	15 034	2 675	35.32	62.59	53.14	5 1/2
31 Mars . . 1932	5 628	1 534	4 618	1 020	13 872	1 703	40.57	51.62	45.98	6
30 Avril . . "	5 630	1 484	4 754	1 091	13 375	1 673	42.09	53.18	47.27	6
31 Mai . . "	5 650	1 436	5 468	1 351	13 137	1 572	43.01	53.94	48.18	5
30 Juin . . "	5 664	1 420	4 866	1 531	13 035	1 689	43.45	54.34	48.11	5
31 Juillet . . "	5 700	1 390	4 819	819	13 492	1 705	42.25	52.55	46.66	5
31 Août . . "	5 750	1 393	4 702	1 207	13 382	1 645	42.97	53.38	47.54	5
30 Septembre "	5 789	1 400	4 805	1 223	13 814	1 574	41.91	52.04	46.72	5
31 Octobre . "	5 811	1 405	4 953	1 510	13 795	1 396	42.12	52.30	47.50	5
30 Novembre "	5 826	1 352	4 961	1 117	13 564	1 351	42.95	52.91	48.12	5
31 Décembre "	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
31 Janvier . 1933	5 857	1 306	5 034	526	13 433	1 904	43.60	53.32	46.71	4
28 Février . "	6 174	962	5 000	812	13 048	1 578	47.32	54.69	48.79	4
20 Mars . . "	6 257	852	4 953	599	12 768	1 649	49.00	55.67	49.31	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin & Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2:5	Col. 2:5 ÷ 275 mill. £ Amount of Fiduciary Issue <sup>1)</sup> (Couv. min. 100%)	
In Millionen £ — En millions de £						In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
25 Mars . . 1931	143.6	77.0	242.4	348.8	100.9	41.17	161.71	3
30 Mars . . 1932	120.8	117.8	251.9	360.5	116.2	33.50	141.24	3 1/2
27 Avril . . "	120.8	141.3	221.0	352.8	116.9	34.24	155.26	3
25 Mai . . "	125.0	164.4	212.0	354.2	134.1	35.29	157.82	2 1/2
29 Juin . . "	136.1	159.0	220.5	363.1	139.3	37.49	154.56	2
27 Juillet . . "	137.7	126.6	252.4	369.3	134.0	37.29	147.07	2
31 Août . . "	138.9	126.7	248.9	365.3	135.7	38.02	153.84	2
28 Septembre "	139.4	109.7	261.5	359.8	137.4	38.75	164.44	2
26 Octobre . "	139.4	109.1	259.1	358.4	136.3	38.89	167.11	2
30 Novembre "	139.4	105.6	264.5	358.8	137.7	38.85	166.28	2
28 Décembre "	119.8	143.7	266.2	371.2	145.0	32.27	124.52	2
25 Janvier . 1933	123.6	124.4	266.3	353.2	147.5	34.99	157.99	2
22 Février . "	142.2	130.9	256.4	356.2	159.5	39.92	175.07	2
29 Mars . . "	171.8	97.2	260.9	367.1	149.0	46.80	186.55	2

<sup>1)</sup> Bis 31. Juli 1931 betrug das Notenkontingent (Amount of Fiduciary Issue) 260 Mill. £. — Jusqu'au 31 juillet 1931 le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) s'éleva à 260 Mill. £.  
Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
								Kol. 2:7	Kol. 2 + 3:7 (Minimaldeckung 40%*)	
In Millionen RM — En millions de RM								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Mars . . 1931	2 323	188	1 951	274	142	4 456	387	52.14	56.86	5
31 Mars . . 1932	879	142	3 258	290	59	4 231	578	20.76	24.11	6
30 Avril . . "	859	131	3 146	282	26	4 128	405	20.80	23.96	5
31 Mai . . "	863	129	2 990	257	18	3 961	431	21.78	25.02	5
30 Juin . . "	832	130	3 100	261	2	3 984	473	20.88	24.14	5
30 Juillet . . "	766	128	3 108	224	48	3 967	380	19.31	22.53	5
31 Août . . "	768	157	3 009	207	37	3 817	408	20.12	24.23	5
30 Septembre "	796	133	2 991	242	38	3 755	451	21.20	24.74	4
31 Octobre . "	817	123	2 857	198	39	3 620	389	22.57	25.97	4
30 Novembre "	827	110	2 731	207	35	3 531	418	23.42	26.53	4
31 Décembre "	806	114	2 806	176	1	3 560	540	22.64	25.84	4
31 Janvier . 1933	822	101	2 459	93	44	3 338	345	24.62	27.63	4
28 Février . "	769	152	2 439	279	21	3 356	402	22.91	27.44	4
31 Mars . . "	739	97	2 763	210	53	3 520	443	23.74	20.98	4

\*) Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden.  
Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht einzurechnende Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld	Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz	
									Kol. 2:9	Kol. 2 + 3:9	Kol. 2 + 3:9 + 10:7 (Minimaldeckung 20%)		
In Millionen S — En millions de S									In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Mars . . 1931	214	139	499	92	0.6	96	978	66	21.92	36.10	37.24	5	
31 Mars . . 1932	179	60	0.1	867	27	96	1 009	128	17.78	23.75	23.00	7	
30 Avril . . "	179	35	0.1	863	27	96	999	113	17.95	21.00	21.12	7	
31 Mai . . "	164	33	0.1	874	28	95	995	112	16.53	19.89	21.71	7	
30 Juin . . "	149	43	0.1	881	29	93	962	149	15.54	19.97	18.87	7	
31 Juillet . . "	149	41	0.1	883	30	92	949	148	15.75	20.03	18.90	7	
31 Août . . "	149	40	0.1	872	29	92	915	165	16.33	20.70	19.17	6	
30 Septembre "	149	40	0.1	867	30	92	902	173	16.57	20.96	19.23	6	
31 Octobre . "	149	39	0.1	336	32	263	400	903	17.54	20.90	23.10	6	
30 Novembre "	149	39	0.1	336	30	263	400	880	16.97	21.41	23.16	6	
31 Décembre "	149	39	0.1	379	25	263	400	914	16.35	20.62	21.67	6	
31 Janvier . 1933	149	39	0.1	317	22	263	399	872	17.13	21.61	23.84	6	
28 Février . "	150	39	0.1	301	20	263	398	859	17.40	21.94	24.16	6	
31 Mars . . "	150	39	0.1	287	16	263	397	919	16.27	20.51	22.83	5	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Tschecho-slovakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réerves or	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat. Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation <sup>1)</sup>	Billets de banque en circulation <sup>1)</sup>	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture			Taux d'es-compte
		Devises de pleine valeur métallique	autres						Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Couverture min. 30%)	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1931	1 542	2 199	—	153	10	3 679	6 699	828	23.02	55.85	49.70	4
31 Mars . . 1932	1 643	733	51	1 121	311	3 348	6 826	279	24.07	34.81	33.44	6
30 Avril . . "	1 642	1 081	113	806	366	3 332	6 740	375	24.36	40.40	38.27	5
31 Mai . . "	1 641	1 022	107	810	352	3 303	6 582	350	24.94	40.47	38.43	5
30 Juin . . "	1 641	941	106	1 170	473	2 733	6 410	348	25.61	40.28	38.21	5
31 Juillet . . "	1 640	951	109	1 156	476	2 723	6 224	499	26.37	41.65	38.56	5
31 Août . . "	1 640	978	100	1 036	453	2 713	6 144	488	26.70	42.63	39.49	5
30 Septembre "	1 659	1 021	76	1 077	551	2 701	6 218	579	26.69	43.12	39.44	4 1/2
31 Octobre . . "	1 659	1 021	61	1 015	514	2 692	6 057	634	27.40	44.26	40.06	4 1/2
30 Novembre "	1 692	1 000	49	1 062	206	3 521	7 166	512	28.45	45.26	41.67	4 1/2
31 Décembre "	1 708	976	53	1 338	337	2 687	6 267	602	27.27	42.84	39.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	1 709	1 005	—	1 012	321	2 676	5 616	904	30.42	48.32	41.62	3 1/2
28 Février . . "	1 709	1 011	—	767	244	2 651	5 602	625	30.50	48.55	43.68	3 1/2
31 Mars . . "	1 708	1 005	—	975	639	2 644	6 272	601	27.24	43.25	39.47	3 1/2

<sup>1)</sup> A partir du 31 Juillet 1932, conformément à la loi du 7 Juin 1932.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontsatz
								Kol. 2 : 7	Kol. 2 + 3 : 7	Kol. 2 + 3 : 7 + 8 : 6 (Minimaldeckung 24%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Mars . . 1931	126	25	258	—	60	385	38	32.63	39.19	41.59	5 1/2
31 Mars . . 1932	100	12	407	—	54	374	98	26.75	30.06	26.94	7
30 Avril . . "	96	15	427	3	54	417	61	23.09	26.78	26.35	6
31 Mai . . "	96	15	405	3	54	370	74	26.04	30.18	28.61	6
30 Juin . . "	97	11	432	3	53	389	72	24.78	27.51	26.28	6
31 Juillet . . "	97	11	448	6	53	403	63	23.94	26.56	25.87	5
31 Août . . "	97	11	442	6	52	376	74	25.67	28.49	26.98	5
30 Septembre "	97	11	453	6	52	372	81	25.93	29.01	26.96	5
31 Octobre . . "	97	8	480	9	52	410	55	23.52	25.51	25.94	4 1/2
30 Novembre "	97	12	451	9	52	348	78	27.76	31.11	28.98	4 1/2
31 Décembre "	97	14	463	9	52	353	78	27.37	31.21	29.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	97	14	457	9	52	350	63	27.57	31.55	30.62	4 1/2
28 Février . . "	97	16	454	9	51	343	70	28.11	32.90	31.19	4 1/2
31 Mars . . "	97	15	456	9	51	355	59	27.22	31.49	30.78	4 1/2

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Reserves		Discount rate
								Col. 2 : 7	2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
30 Mars . . 1931	446.0	217.9	45.3	97.2	1.5	841.2	17.4	53.01	55.98	2 1/2
29 Mars . . 1932	879.4	84.4	62.1	97.2	—	983.3	185.8	89.43	77.32	3
25 Avril . . "	906.3	88.6	53.4	101.6	—	982.0	196.6	92.29	79.03	2 1/2
30 Mai . . "	954.9	88.6	50.5	100.1	—	1 005.7	216.4	94.94	80.16	2 1/2
27 Juin . . "	980.4	68.7	46.4	97.1	—	981.2	257.1	99.91	80.89	2 1/2
25 Juillet . . "	1 015.8	69.0	44.8	93.0	—	983.1	280.9	103.32	81.82	2 1/2
29 Août . . "	1 031.9	71.3	41.1	83.4	6.2	996.1	277.6	103.59	82.49	2 1/2
26 Septembre "	1 034.7	71.3	40.5	78.7	4.6	973.6	294.6	106.27	83.00	2 1/2
31 Octobre . . "	1 034.9	71.3	39.7	82.1	—	1 002.6	264.9	103.21	83.14	2 1/2
28 Novembre "	1 032.6	71.3	38.0	73.6	12.5	966.9	301.8	106.79	83.01	2 1/2
27 Décembre "	1 032.7	71.3	38.6	79.3	—	961.6	304.4	107.39	83.42	2 1/2
30 Janvier . 1933	1 027.5	73.4	36.7	76.7	—	951.4	308.9	107.99	83.63	2 1/2
27 Février . . "	1 019.8	73.4	33.5	72.0	—	958.6	282.7	106.38	84.24	2 1/2
27 Mars . . "	948.7	72.8	37.5	70.7	5.3	950.7	224.6	99.79	82.78	2 1/2

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances Avances en comptes courants	Billets en circulation <sup>1)</sup>	Compte courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es-compte
							Col. 2 : 6		
In Millionen Kr. — En millions de Kr.							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
31 Mars . . 1931	240.0	302.9	179.6	99.0	579.5	174.6	41.41	3	
31 Mars . . 1932	205.9	117.1	459.4	89.9	601.2	204.4	34.24	5	
30 Avril . . "	205.9	119.9	255.5	79.1	576.2	232.0	35.74	5	
31 Mai . . "	206.0	123.6	242.6	82.4	552.6	257.0	37.27	4 1/2	
30 Juin . . "	206.0	134.0	252.4	84.8	593.8	229.7	34.68	4	
30 Juillet . . "	206.0	163.5	167.2	61.6	556.2	182.0	37.08	4	
31 Août . . "	206.0	172.2	140.5	65.6	556.3	167.7	37.08	4	
30 Sept. . . "	206.0	179.2	127.5	70.0	612.1	132.9	33.65	3 1/2	
31 Octobre . . "	206.0	194.6	110.8	68.3	571.4	182.6	36.04	3 1/2	
30 Nov. . . "	206.0	221.0	127.6	73.5	537.1	285.4	38.84	3 1/2	
31 Déc. . . "	206.0	214.5	134.3	70.3	598.2	202.5	34.48	3 1/2	
31 Janvier . 1933	205.9	260.5	72.3	66.3	537.7	228.9	38.29	3 1/2	
28 Février . . "	205.9	261.1	35.2	63.2	542.1	182.6	37.98	3 1/2	
31 Mars . . "	218.1	308.3	48.6	63.8	590.2	226.5	36.94	3 1/2	

1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Oro en Caja	Correspondencia y Agencias del Banco en el extranjero	Descuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo descuentos
								Col. 2 : 7	Col. 2 + Plata (Argent) : 7 *)	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
28 Mars . . 1931	2 420	120	743	1 209	583	4 604	917	52.56	68.12	6
26 Mars . . 1932	2 250	279	1 184	1 726	721	4 882	1 017	46.08	57.26	6 1/2
30 Avril . . "	2 252	287	1 263	1 994	743	4 880	925	46.14	57.60	6 1/2
28 Mai . . "	2 254	286	1 150	1 828	582	4 830	1 128	46.65	58.35	6 1/2
25 Juin . . "	2 255	292	1 176	1 824	582	4 753	938	47.45	59.54	6 1/2
30 Juillet . . "	2 256	282	1 124	1 795	582	4 782	1 101	47.17	59.29	6 1/2
27 Août . . "	2 257	287	1 055	1 757	582	4 777	1 000	47.28	59.47	6 1/2
24 Sept. . . "	2 257	289	1 006	1 798	582	4 784	921	47.17	59.48	6 1/2
29 Octobre . . "	2 258	293	1 047	1 773	603	4 856	949	46.50	58.64	6
26 Nov. . . "	2 258	290	1 013	1 678	665	4 802	975	47.02	59.47	6
31 Déc. . . "	2 259	285	1 027	1 782	589	4 834	977	46.72	59.16	6
28 Janvier . 1933	2 259	281	985	1 670	650	4 789	958	47.16	59.90	6
25 Février . . "	2 259	281	966	1 623	678	4 801	972	47.04	59.84	6
25 Mars . . "	2 259	283	922	1 581	700	4 751	987	47.55	60.65	6

\*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40 % d'or et 5 % d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50 % d'or et 10 % d'argent.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Reserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual circu-lation	Total deposits	Reserves		Dis-count-rate
	Total Gold-reserves	Gold held exclu-sively against F.R. notes					Col. 3 : 6	Col. 2 + Re-serve other than gold : 6 + 7 *)	
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
25 Mars . . 1931	3 126	1 762	249	599	1 442	2 433	122.23	85.48	2
30 Mars . . 1932	3 018	2 234	700	872	2 546	2 019	87.71	70.85	3
27 Avril . . "	3 015	2 306	578	1 191	2 527	2 234	91.26	67.90	3
25 Mai . . "	2 857	2 154	510	1 525	2 533	2 321	85.03	63.13	3
29 Juin . . "	2 579	2 978	470	1 801	2 756	2 107	71.78	57.20	2 1/2
27 Juillet . . "	2 621	1 023	565	1 841	2 834	2 165	71.88	56.58	2 1/2
31 Août . . "	2 773	2 139	433	1 852	2 814	2 241	76.02	58.04	2 1/2
28 Sept. . . "	2 879	2 215	373	1 854	2 721	2 353	81.40	60.78	2 1/2
26 Octobre . . "	2 993	2 248	356	1 851	2 689	2 470	83.59	61.86	2 1/2
30 Nov. . . "	3 049	2 282	344	1 851	2 692	2 484	84.77	62.62	2 1/2
28 Déc. . . "	3 149	2 376	301	1 851	2 735	2 563	86.86	62.69	2 1/2
25 Janvier . 1933	3 259	2 428	296	1 763	2 706	2 587	89.73	65.37	2 1/2
21 Février . . "	3 118	2 417	501	1 834	3 000	2 399	80.55	61.20	2 1/2
29 Mars . . "	3 237	2 616	1 711	1 838	3 748	2 203	69.79	57.84	3 1/2

\*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Goldmünzen- umlauf <i>Monnaies d'or en circulation</i>	Gesamter Geld- umlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Goldzertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	National Bank Notes	United States Notes	Goldcertificates	Silver Certificates		
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Mars . . 1931	4 697	1 744	3 831	1 471	648	289	1 047	372	354	4 608
Mars . . 1932	4 390	1 592	4 651	2 546	693	274	779	355	404	5 459
Avril . . "	4 367	1 574	4 654	2 551	703	282	758	356	411	5 465
Mai . . "	4 152	1 406	4 644	2 558	702	290	735	355	435	5 480
Juin . . "	3 919	1 491	4 843	2 780	701	289	716	353	453	5 695
Juillet . . "	3 974	1 481	4 876	2 838	700	289	694	351	454	5 726
Août . . "	4 088	1 470	4 845	2 793	744	285	669	350	449	5 692
Septembre "	4 193	1 356	4 809	2 731	785	286	644	359	445	5 653
Octobre . . "	4 264	1 344	4 784	2 689	817	289	624	361	445	5 628
Novembre "	4 340	1 336	4 792	2 675	826	291	635	361	454	5 648
Décembre "	4 513	1 328	4 806	2 716	820	294	601	371	468	5 675
Janvier 1933	4 553	1 322	4 775	2 707	836	287	591	350	479	5 644
Février . . "	4 380	1 251	5 582	3 405	861	301	649	362	571	6 545
Mars (15) "	4 251									7 269

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Mars . . 1931	994	77 864	3 164	15 034	349	4 456	978	6 699	841	579	3 831
Mars . . 1932	1 517	81 782	3 664	13 872	360	4 827	1 009	6 826	983	601	4 651
Avril . . "	1 529	82 774	3 653	13 375	353	4 728	999	6 740	982	576	4 654
Mai . . "	1 535	81 418	3 608	13 137	354	4 557	995	6 582	1 006	553	4 644
Juin . . "	1 574	80 667	3 660	13 035	363	4 582	962	6 410	981	594	4 843
Juillet . . "	1 571	82 118	3 698	13 492	369	4 567	949	6 224	983	556	4 876
Août . . "	1 561	79 912	3 652	13 382	365	4 412	915	6 144	996	556	4 845
Septembre "	1 575	82 459	3 631	13 814	360	4 361	902	6 218	974	612	4 809
Octobre . . "	1 553	82 205	3 637	13 795	358	4 212	903	6 057	1 003	571	4 784
Novembre "	1 535	81 536	3 623	13 564	359	3 890	880	7 166	967	537	4 792
Décembre "	1 611	85 028	3 627	13 672	371	4 160	914	6 267	962	598	4 806
Janvier . 1933	1 501	83 314	3 577	13 433	353	3 930	872	5 616	951	538	4 775
Février . . "	1 497	83 986	3 513	13 048	356	3 954	859	5 602	959	542	5 582
Mars . . "	1 570	86 096	3 559		367		919	6 272	951	590	

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Mars . . 1931	643	56 116	1 439	5 311	144	2 323	214	1 542	446	240	4 697
Mars . . 1932	2 439	76 832	2 514	5 628	121	879	179	1 643	879	206	4 390
Avril . . "	2 439	77 862	2 523	5 630	121	859	179	1 642	906	206	4 367
Mai . . "	2 555	79 470	2 542	5 650	125	863	164	1 641	955	206	4 152
Juin . . "	2 607	82 100	2 566	5 664	136	832	149	1 641	980	206	3 919
Juillet . . "	2 637	82 168	2 628	5 700	138	766	149	1 640	1 016	206	3 974
Août . . "	2 644	82 239	2 615	5 750	139	768	149	1 640	1 032	206	4 088
Septembre "	2 637	82 681	2 582	5 789	139	796	149	1 659	1 035	206	4 193
Octobre . . "	2 637	82 909	2 611	5 811	139	817	149	1 659	1 035	206	4 264
Novembre "	2 553	83 342	2 608	5 826	139	827	149	1 692	1 033	206	4 340
Décembre "	2 471	83 017	2 596	5 839	120	806	149	1 708	1 033	206	4 513
Janvier . 1933	2 471	82 167	2 605	5 857	124	822	149	1 709	1 027	206	4 553
Février . . "	2 529	81 017	2 630	6 174	142	769	150	1 709	1 020	206	4 380
Mars . . "	2 536	80 409	2 669	6 257	172	739	150	1 708	949	218	

**Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basei**  
*Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle*

65

Aktiva — Actif													
Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>						Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
		Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		bis zu höchstens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'échéance</i>			
					Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1932													
31 Janvier .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	110.2 <sup>1)</sup>	—	0.8	10.4	1036.1	
29 Février .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	110.0 <sup>1)</sup>	—	0.8	9.5	1011.0	
31 Mars .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	126.8	47.5	35.8	—	0.8 <sup>2)</sup>	9.7	1126.0	
30 Avril .	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	92.9	59.7	23.7	—	1.0 <sup>2)</sup>	10.0	1137.6	
31 Mai .	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	92.9	59.7	23.8	—	1.9 <sup>2)</sup>	11.2	1191.7	
30 Juin .	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	44.4	35.9	47.6	—	25.6 <sup>2)</sup>	7.6	1109.9	
31 Juillet .	7.5	65.8	436.9	148.6	247.6	44.4	35.9	71.3	—	1.9 <sup>2)</sup>	7.0	1066.9	
31 Août .	14.9	91.4	384.0	150.8	247.6	44.4	47.6	59.3	—	1.9 <sup>2)</sup>	7.5	1049.4	
30 Sept. .	13.6	40.5	355.5	127.6	245.6	30.0	47.6	14.3	59.2	1.9 <sup>2)</sup>	6.8	942.6	
31 Octobre	9.0	50.1	318.6	132.9	232.4	14.3	71.2	36.1	35.6	1.6 <sup>2)</sup>	8.0	909.8	
30 Nov. .	10.9	90.6	305.5	157.6	235.9	44.2	59.3	7.3	47.5	0.6 <sup>2)</sup>	8.4	967.8	
31 Déc. .	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6 <sup>2)</sup>	7.0	1023.8	
1933													
31 Janvier .	12.3	88.7	334.8	175.6	241.2	40.0	47.7	15.4	59.6	0.6 <sup>2)</sup>	7.2	1023.1	
28 Février .	9.3	96.7	298.4	255.7	223.2	15.0	59.7	33.3	47.7	0.6 <sup>2)</sup>	7.4	1047.0	
31 Mars .	11.4	52.5	275.2	257.5	185.7	14.4	70.8	23.5	35.3	6.4 <sup>2)</sup>	6.0	938.7	
Passiva — Passif													
Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>	
		Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Garantie-fonds der französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>				
					bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>			
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
1932													
31 Janvier .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	159.4	315.6	35.5	77.7	—	5.9	30.4	
29 Février .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	158.4	321.6	21.3	61.6	—	5.9	30.6	
31 Mars .	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	145.2	463.0	—	68.2	—	7.8	30.4	
30 Avril .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	300.6	320.0	—	61.4	5.5	4.0	34.5	
31 Mai .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	351.3	314.4	—	53.4	—	8.1	30.3	
30 Juin .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	210.3	396.3	—	30.4	—	6.0	33.2	
31 Juillet .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	84.3	490.6	—	24.2	—	6.4	27.7	
31 Août .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	90.2	463.6	—	25.3	—	6.5	30.1	
30 Sept. .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	85.3	371.2	—	13.1	6.2	0.2	32.3	
31 Octobre	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	67.5	352.2	—	14.5	6.2	0.2	35.5	
30 Nov. .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	24.4	452.3	—	12.6	6.2	0.2	38.4	
31 Déc. .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	23.8	507.3	—	13.7	6.2	0.1	39.0	
1933													
31 Janvier .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	32.9	497.4	—	12.3	6.3	0.4	40.1	
28 Février .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	113.4	436.0	—	15.6	6.3	0.4	41.6	
31 Mars .	125.0	9.4	153.6	76.8	68.5	196.9	254.8	—	13.3	3.3	3.3	33.8	

1) Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.* 2) Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

# QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

## INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

### Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

### Tabellen — *Tableaux.*

- 10 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*  
*Genève: Société des agents de change.*
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie. Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations.*
- 34 }
- 35 }
- 36 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 35 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 38 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
- 39 }
- 40 }
- 41 }
- 42 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 43 }
- 44 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 }
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 52 }
- 53 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
- 54 } *statistica del Regno d'Italia.*
- 55 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,  
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 58 }
- 59 } Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
- 60 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 61 }
- 62 }
- 63 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 64 }
- 62 The Commercial & Financial Chronicle.
- 65 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII/640.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.*  
*Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.*